81STE JAARGANG No. 14536 ZATERDAG 18 JANUARI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Zanzibar uitgeroepen tot „volksrepubliek"

Tanganjika staat met politieversterking bij

ZANZIBAR (RTR) — Zanzibar is officieel de volksrepubliek Zanzibar genoemd, zo is door iemand van de revolutionaire regering medegedeeld. Een regeringswoordvoerder sprak de mededeling tegen die door radio-Zanzibar zou zijn gedaan, dat veldmaarschalk John Okello president Abeid Karoeme zou hebben afgezet. President Karoeme is nog steeds staatshoofd, aldus de woordvoerder. De Sovjet-Unie heeft de nieuwe republiek erkend.

Een woordvoerder van de regering zei vandaag dat de „vrijheidsstrijders" worden ontwapend en dat het revolutionaire hoofdkantoor wordt ontbonden. „De enige vrijheidsstrijders die hun wapens behouden zijn de bewakers van speciale plaatsen, en de regering richt haar eigen kantoren in", zei hij.

De buitenlandse correspondenten in Zanzibar hebben gisteren ofwel het land verlaten of worden in een hotel in Zanzibar bewaakt. Twaalf journalisten en 130 Engelsen zijn aan boord van het Engelse schip Owen vertrokken en na het middaguur mocht geen enkele correspondent het hotel meer verlaten. Waarschijnlijk zal de Britse hoge commissaris, Tim Crosthwait, voor hen bemiddelen.

De Amerikaanse consul, de 33-jarige Frederick Picard, die donderdagavond met een pistool in de rug het hotel werd uitgedreven nadat hij met de Amerikaanse verslaggevers had gesproken, moest gisteren onder strenge bewaking in zijn huis blijven in afwachting van zijn vliegreis naar Dar-es-Salaam. President Karoeme heeft Picard beschuldigd van „inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van de republiek". Picard heeft gisterochtend met een speciaal vliegtuig Zanzibar verlaten. De derde secretaris van de Amerikaanse ambassade, Donald Petterson, heeft nu de functie van zaakwaarnemer overgenomen. De Verenigde Staten bestuderen nog de kwestie van de erkenning van de nieuwe regering van Zanzibar, aldus een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington.

In Dar-es-Salaam werd gisteravond bekendgemaakt dat Tanganjika erin heeft toegestemd een contingent van honderd politiemannen naar Zanzibar te sturen om te helpen bij het handhaven van de orde. De eerste groep werd vrijdagavond per vliegtuig naar het eiland overgebracht.



Een recente opname van prinses Margriet, die zondag 19 januari haar 20e verjaardag hoopt te vieren. (Opname Max Koot).

Leukemiepatiënten ijlen naar Corsica

Naessens serum nog in onderzoek

AJACCIO (RTR) — De prefect van Corsica, Marcel Turon, is naar Parijs gegaan voor een bespreking met de Franse minister van gezondheid, Marcellin, nadat bericht was dat nog meer patiënten, behalve de enkele kinderen die met het antileukemieserum van de genezer Gaston Naessens behandeld zijn, op Corsica die behandeling willen komen vragen.

Naessens zelf, wiens serum in Parijs onderzocht zal worden, heeft intussen erop aangedrongen dat niet meer patiënten naar Corsica zullen komen, omdat er niet genoeg bedden en momenteel ook niet genoeg serum beschikbaar is. Desondanks is donderdagavond de 36 jarige leukemie patiënt James Elder, de zesde uit Schotland, uit Glasgow naar Corsica vertrokken, ofschoon hem door de Britse minister van Buitenlandse zaken, Butler, nog telegrafisch was aangeraden thuis te blijven. Elder, een melkbezorger, voor wie het reisgeld door vrienden en kennissen bijeen is gebracht, zei toch niets te verliezen te hebben. Gisteren werden verder in Bastia nog een tiental jeugdige leukemie-patiënten verwacht uit België, Frankrijk en de Verenigde Staten. De leider van het Franse instituut voor kankeronderzoek, professor Denoix, heeft het laboratorium van Naessens op Corsica bezocht.

De Schotse zakenman Da[illegible]el Davie verwacht Gaston Naessens d.. weekeinde in Edinburgh. Davie maakt deel uit van een vereniging voor kankerbestrijding en wil Naessens eventueel financieel helpen om zijn onderzoekingen in Schotland voort te zetten.

Het Brits medisch blad heeft intussen gisteren nogmaals gewaarschuwd tegen ongegronde verwachtingen over de doeltreffendheid van het serum, omdat voor een gefundeerd oordeel daarover zeker een periode van twee jaar observatie nodig zou zijn. Het blad schrijft echter ook dat een mogelijke behandelingsmethode tegen een dodelijke kwaal niet zonder meer van de hand gewezen moet worden alleen omdat zij van ongewone herkomst is.

Cuba handelt met B-Guyana

KINGSTON (RTR) — Cuba koopt dit jaar ongeveer de helft van alle rijst die Brits Guyana voor uitvoer beschikbaar heeft — 35.000 ton —, zo is door premier Jagan van Brits Guyana gisteravond meegedeeld aan het slot van de Caribische topconferentie. Voorts had Cuba ter waarde van twee miljoen Westindische dollar aan houtprodukten in Brits Guyana besteld.

Naar van officiële zijde vernomen wordt, hebben de vier premiers — van Barbados, Jamaica, Trinidad en Brits Guyana — besloten tot een nieuwe topconferentie in Barbados, te beginnen op 27 juli. Men zal een permanent bureau in het leven roepen voor de economische vooruitgang van het Caribische gebied. De regeringen van Engeland, Amerika en Canada zullen worden uitgenodigd tot overleg met de vier Caribische landen over het verstrekken van economische hulp.

Europees applaus Sjoukje Dijkstra

GRENOBLE (ANP) — 3.000 enthousiaste toeschouwers hebben in Grenoble een indrukwekkende hulde gebracht aan Sjoukje Dijkstra, die voor de vijfde achtereenvolgende keer het Europese kampioenschap behaalde. Zij was nerveus als altijd maar het was de nervositeit van het raspaardje, dat alleen met de normale wedstrijdzenuwen een topprestatie kan leveren. Inwendig was zij zich volkomen bewust van haar kracht. En toch wat enkele meisjes tevoren was gebeurd, zou ook Sjoukje overkomen. Eenmaal in een dubbele flip gleed zij bij het neerkomen even weg maar verder oogstte zij alleen maar open doekjes, een ovatie aan het slot, een vijfde Europese titel, een medaille aan een fraai zijden lint, veel kussen en veel bloemen.

Toen de muziek van Graduation Ball eenmaal was ingezet en Sjoukje na een mooie open axel en een explosieve dubbele axel boven het ijs wervelde, klonk nog voor het applaus een zucht van bewondering. En zo ging het door. Zij had haar kuer sedert vorig jaar niet gewijzigd en waarom zou zij dit ook gedaan hebben. Het was opnieuw een adembenemende demonstratie. De dubbelsprongen waren weer formidabel van stijl en hoogte.

Massasugestie tegen roken

KOPENHAGEN (RTR) — Ongeveer 200.000 Denen hebben vrijdagavond naar een radio uitzending geluisterd, die waarschijnlijk de eerste ...elijke poging is geweest om de ...sen door suggestie van het roken ...e helpen.

De uitzending, die drie kwartier duurde, was van te voren opgenomen. De hypnotiseur en joga-leraar ... Kofod sprak tot het „onderbewustzijn" van de luisteraars en trachtte hen ervan te overtuigen, ...zij niet wilden roken, dat zij zich ...r zouden voelen zonder te roken ...bepaald ziek zouden zijn als zij ...r zouden gaan roken.

...et had niet veel gescheeld of de ...ending was niet doorgegaan, daar ...nose in het openbaar in Denemarken verboden is.

In Cairo is de Arabische topconferentie gehouden. Op de foto ...enieten koning Hassan (links) ...an Marokko en president Nasser, die in het Algerijns-Marokkaanse conflict tegenstanders ...waren, van een kopje melk op ...et vliegveld van Cairo.



Raad commissarissen KLM niet voor beleid verantwoordelijk

Regering wil vrije hand na collectief ontslag

DEN HAAG (ANP) — De minister van Verkeer en Waterstaat, mr J. van Aartsen, betreurt het, zo het collectieve ontslag van de raad van commissarissen van de KLM de indruk zou hebben gewekt, dat de beide betrokken ministers (de minister van Verkeer en Waterstaat en de minister van Financiën) uitsluitend deze raad voor het ten opzichte van de KLM gevoerde beleid verantwoordelijk willen stellen.

Minister Van Aartsen verklaart dit in zijn antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid de heer Posthumus (PvdA). De bewindsman zegt met zijn verzoek aan de raad van commissarissen om in zijn geheel af te treden niet te hebben beoogd een oordeel over het beleid te geven. Hij heeft dit verzoek slechts om één reden gedaan en wel — „zoals hij in de Kamer uitdrukkelijk heeft medegedeeld" — om de regering de gelegenheid te bieden volle vrijheid te hebben het college van commissarissen zo samen te stellen als de regering dat gaarne zou zien.

Eerder ter sprake

De minister deelt in zijn antwoord verder mede, dat het eventueel collectief ontslag van de raad van commissarissen van de KLM reeds eerder ter sprake is geweest. Dit is niet gebeurd in de raad van commissarissen zelf, zoals de heer Posthumus meent, maar in het college van gedelegeerde commissarissen. Begin november, toen de moeilijkheden in de directie der KLM zich begonnen toe te spitsen, hebben enige gedelegeerden hierover in een persoonlijk onderhoud met minister Van Aartsen van gedachten gewisseld. Juist in verband met de groeiende moeilijkheden in de directie achtte de minister een collectief aftreden van de raad op dat moment minder opportuun.

Transfusie na overlijden donor

WASHINGTON (RTR) — Dr Jack Kevorkian van een ziekenhuis in Pontiac (Michigan) maakt in een medisch blad melding van drie geslaagde directe transfusies waarbij bloed van doden binnen 5½ uur na het overlijden aan gezonde vrijwilligers werd gegeven. Dit zouden de eerste dergelijke transfusies zijn. De betrekkelijk eenvoudige techniek zou mogelijkheden bieden voor gebruik op slagvelden of bij rampen.

De werkwijze van dr Kevorkian verschilt van de transfusies waarbij gebruik werd gemaakt van geconserveerd bloed dat van doden afkomstig was. De Amerikaanse medici hebben deze bloedbank techniek afgewezen omdat er voldoende voorraden zijn afkomstig van levende donors en wegens juridische verwikkelingen. De Russen zouden al sedert 1930 geconserveerd bloed van duizenden doden hebben gebruikt.

Israel geen Jordaanwater

CAIRO (RTR) — Volgens het gezaghebbende Egyptische blad Al Ahram zal het Arabische plan om Israël te verhinderen water aan de Jordaan te onttrekken, in mei in werking treden. Er is toe besloten op de Arabische topconferentie die gisteren in Cairo is geëindigd. Het Arabische afweerproject staat onder toezicht van technici uit Egypte, Syrië, Jordanië en Libanon. De 65 miljoen gulden die het project kost zullen worden betaald door Egypte, Koeweit, Saoedi-Arabië, Algerië en Libië, naar rato van het nationale inkomen.

Abdel Chalik Hassoena, secretaris-generaal van de Arabische liga, heeft meegedeeld dat er met de uitvoering van het afweerplan anderhalf jaar gemoeid is. De hoeveelheid Jordaanwater waarover Israël kan beschikken, zal worden verminderd en het zoutgehalte zal worden vergroot.

Chroesjtsjev verwijt VS roofzucht in Panamá

Fidel onschuldig aan incidenten

MOSKOU (RTR) — De Sovjet-Russische minister-president, Chroesjtsjev, heeft gisteren bij een bezoek aan een fabrik in Kalinin, waarbij hij werd vergezeld door zijn Cubaanse ambtgenoot, Fidel Castro, de VS verweten een roofzuchtige politiek in Panamá te voeren. De arbeiders van Panamá, aldus Chroesjtsjev, vechten voor de vrijheid van hun land. Zij wensen te ontkomen aan de druk, die de Amerikaanse imperialisten op hen uitoefenen. Dit is een rechtmatig verlangen. Wij staan aan de kant der Panamezen".

Chroesjtsjev verklaarde: „De Amerikaanse imperialisten beweren, dat de Cubaanse premier Fidel Castro de gangmaker is van de gebeurtenissen in Panamá. Dit is rondweg belachelijk. Kameraad Castro had daar niet de hand in. De incidenten in Panamá zijn het resultaat van de roofzuchtige politiek, die de Amerikaanse imperialisten in Panamá hebben gevoerd".

Chroesjtsjev zei verder: „Wij verwelkomen de strijd, die het Cubaanse volk voert voor de opheffing van de Amerikaanse militaire basis in Guantánamo. De grond, waarop Guantánamo is gebouwd, is Cubaanse grond, die aan Cuba moet toebehoren".

Chroesjtsjev ging in op de kritiek van hen, die gezegd hebben: „Eerst brengt de Sovjet-Unie raketten naar Cuba, om ze daar later weer vandaan te halen". Hij zei: „Wij hebben de belofte gekregen dat Cuba niet zal worden binnengevallen. En de raketten, die op ons eigen gebied staan opgesteld, kunnen hun doelen ook bereiken". Hij voegde hieraan toe: „De Sovjet-Unie helpt volken, die voor hun vrijheid strijden. Denkt u maar eens aan de in Rusland vervaardigde wapens, die laatst op een parade in Havana waren te zien".

Hij zei ook: „Wij zijn ervan overtuigd dat alle volken ter wereld vroeg of laat werkelijk vrij en onafhankelijk zullen worden en dat zij erin zullen slagen de imperialisten buiten hun grenzen te zetten. Daarom zeggen wij tot deze laatsten: „Gebruikt toch enigszins uw verstand, heren en vertrekt zelf, voordat u eruit wordt gegooid.

Westelijke waarnemers merkten op dat Chroesjtsjev enkele indirecte scherpe aanvallen op Chinese zienswijzen deed in tegenwoordigheid van Fidel Castro die zich buiten de Chinees-Russiche ideologische geschillen heeft willen houden.

Onlusten in Paraiba (Br.)

JOAO PESSOA (AFP) — Tweehonderd boeren, bewapend met schoppen en rieken, hebben donderdagavond na een politieke bijeenkomst in de Braziliaanse staat Paraiba de bezittingen van een rijke familie aangevallen. Daarbij vielen 14 doden en werden verscheidene mensen gewond.

De boeren zouden een vergadering van de Castro-gezinde afgevaardigde Francisco Juliao hebben bijgewoond.

Paus roept op tot vurig gebed

ROME (ANP) — In een opwekking tot de bisschoppen ter gelegenheid van de internationale bidweek van 18 tot 25 januari heeft paus Paulus de wens geuit dat de gehele kerk gedurende die week vurig tot God zal bidden opdat zijn bedevaart naar het Heilige Land rijke vruchten moge dragen voor een „volkomen eenheid in de ene kerk van Christus".

19 januari

Wij bidden, dat alle katholieken onder leiding van de H. Geest door hun medeleven met de evangelische vernieuwing van de Kerk groeien in verlangen naar de eenheid zoals Christus die wil.

20 januari

Wij bidden, dat alle Oosterse Orthodoxen en alle oud-Katholieken onder leiding van de H. Geest door hun beleving van de Eucharistieviering groeien in het verlangen naar de eenheid zoals Christus die wil.

Eén beleidslijn bepleit in migratie in het koninkrijk

DEN HAAG (ANP) — Het „Algemeen Handelsblad" schrijft onder de titel „Ongerijmd" o.m.:

De Surinaamse regering beschikt niet over de middelen om Surinaamse arbeiders, die in Nederland werk willen gaan zoeken, daarvan te weerhouden. Dit heeft de staatssecretaris van Sociale Zaken en Volksgezondheid, dr De Meyer gezegd en dit zijn de feiten. Het betekent, dat er in de loop van dit jaar nog meer arbeiders naar Nederland zullen gaan, en dat er nog vele gevallen van teleurstelling zullen volgen.

Het ongerijmde van de situatie is dat er, hoewel Suriname, Nederland en de Nederlandse Antillen tezamen één koninkrijk vormen, ten aanzien van de migratie niet één beleidslijn wordt getrokken. De Nederlander, die Suriname of de Nederlandse Antillen bezoekt, krijgt daar slechts een korte verblijfsvergunning. Wil hij zich vestigen, dan moet hij kunnen aantonen reeds werk te hebben. Raakt hij zonder werk, dan kan hij op zijn eigen kosten — want daarvoor heeft hij een cautie moeten storten — naar Nederland worden teruggezonden. Daarentegen kan de Surinamer of de Antilliaan, die naar Nederland komt, hier doen wat hij wil. Bovendien profiteert hij automa-

(Vervolg naar pag. 3)

24 Antillianen naar Bronswerk

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op 11 februari zullen 20 Antilliaanse werkkrachten, onder wie één gehuwde, per vliegtuig vertrekken naar Nederland, waar zij op 12 februari 's avonds aankomen. Zij worden met vier anderen, die op 9 februari per KNSM oversteken, te werk gesteld bij N.V. Bronswerk te Amersfoort. Deze groep Antillianen, 15 van Curaçao en 9 van Aruba, geldt als eerste van waarschijnlijk nog volgende. Het is een gevolg van onderhandelingen sinds november tussen de personeelschef van Bronswerk, de heer M. A. M. van Berkel en de regering van de Ned. Antillen.

De tewerkgestelden worden bij particulieren in Amersfoort ondergebracht en zoveel mogelijk bij gezinnen, waarvan een der leden werknemer is bij de Bronswerkgroep. Voor de gehuwde, die op grond van vakbekwaamheid werd aangenomen, zal een huis beschikbaar worden gesteld. De 15 Curaçaoënaars zijn gisteren in het Technisch College St Paulus, welks directeur heeft meegewerkt aan de selectie, bijeen geweest. Dinsdag worden de 9 kandidaten van Aruba bezocht. Voor het vertrek komen alle tewerkgestelden nog bij elkaar. Minister C. D. Kroon en andere autoriteiten zullen hen dan toespreken. De heer Jones, Antilliaan in dienst van Bronswerk, die medegewerkt heeft aan de werving en hedenochtend ook aanwezig was op de persconferentie in Piscaderaclub, waar een en ander werd medegedeeld, zal dan informatie verstrekken over Nederland aan de hand van lichtbeelden.

Pioniersgeest

De heer Jones is anderhalf jaar bij Bronswerk. Hij is van mening, dat de Antilliaan door de kennis, die hij heeft van de Nederlandse taal, zich beter zal kunnen aanpassen dan bijvoorbeeld buitenlandse arbeiders, die in Nederland worden tewerk gesteld. Niettemin is het ook voor de Antilliaan een onderneming en van hem wordt enige pioniersgeest ge-

(Vervolg naar pag. 3)

RADIO-TELEVISIE

zaterdag

CUROM —
18.00 Noticia 18.15 Taptoeklanken 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren platen 20.30 Variedad musical 20.45 Muziek USA 21.00 Gezellige muziek

VOZ DI ARUBA
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Melodias Amstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di diasabra anochi 20.30 Musica varia 21.30 Weekend hit parade

RADIO KELKBOOM
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.50 Man jan ta diadomingo 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.25 Musica Norte Americana 8.30 Musica varia 9.00 Resultado di Careda musical 9.25 Musica bailable

AVROS
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroepers keuze 19.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en advertenties 19.30 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Good evening show 21.00 Latin America in music 22.0 Bel maar op 23.35 Wij luiden de zondag in

RADIO ANTILIANA
5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica 6.00 Charla deportivo 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Mistery of the riverboot 17.30 Kingdom of the sea 18.00 Teletopico 18.15 Our miss Brooks 18.20 RK uitzending 18.45 Nieuws 19.00 Telesemanario 19.15 Gobierno di Corsow 19.30 Everglades 20.00 Hazel 20.30 Rooster 21.00 Nieuws 21.15 Teleshow 22.00 Colonel March

TELEARUBA — 17.30 Flash Gordon 18.00 This is Brittain 18.15 Lago prog. 18.45 Noticias 19.00 Topcat 19.30 Sport 19.45 Hazel 20.15 Tightrope 20.45 News 21.00 Boksen 22.00 Star and story

RADIO CARACAS TELEVISION — 2.30 Media hora con Chelique 3.00 Bowling 3.53 Farandula musical 4.22 Gran cafe de tangos 4.51 Programa de Miquel Avajos 5.20 Luis en el 2 5.49 Ganele al reloj 6.20 Tic Tac Tissot 6.51 Mister Ed 7.30 Que monada de familia 8.00 Era siniestra 8.45 Alfred Hitchcock 9.15 Vida y destino 9.30 Boris Karloff 10.30 Pelicula. Marcha oficial Himno nacional

VENE VISION — 3.30 Aprendiendo ingles 3.45 La pinata de los sabados 5.15 Bambilandia 5.15 Los melodicos 6.15 Letras de cambio 6.45 Las 64.000 lochas 7.20 El informador suplemento 7.30 Disneysandia 8.35 Aqui esta el circo 10.00 Tribunal hipico pnoticiasaglr

TELEVISORA NACIONAL — 4.00 La edad de oro 4.45 Arriba corazones 5.15 Fiesta en el aire 6.15 Cine infantil 6.35 Diccionario del aire 6.40 Teatro guinol Guacharo 7.00 Oswaldo Morales y Conjunto 7.30 Telenoticias 7.45 Agro-Noticias 8.15 Caminos del futuro 8.30 Somos juventud 9.00 Musica 9.45 Panorama Panamericana 10.00 Saudo 10.30 Noticiero Britanico 10.45 Himno nacional

zondag

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 8.07 Musica semiclasica 8.30 Servicio religioso 9.30 Zoeklicht op Ned. 10.30 Artistas Muzart 11.00 Musica de Portugal 11.30 Panorama de Israel 11.45 Musica popular
16.00 Musica alegre 16.45 Musica popular 17.45 Sacred heart programa
18.00 St Fancis hour 18.15 Christopher program 18.30 Musica popular 19.00 Legion on parade 19.15 Musica Hawai 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cowboy songs 20.15. Program special 20.30 Elmar y obsequio musical 21.00 Musica varia

RADIO KELKBOOM — 10.02 Rayito di solo 10.15 Bo concierto dominical 10.30 Winkel Handel Mij 11.00 Melodias instrumental 11.30 Musica varia 12.00 Musica, poesia y composicion Antillana 12.30 Musica Norte Americana 1.00 Hit Internacional 1.30 Domingo musical 4.00 Radio Nederland Wereld Omroep 5.00 Melodias instrumental 5.15 Musica varia 5.45 Music from America
6.00 Intermedio musical 6.35 Centro Apostolico Arubano 6.40 Musica para la cena 7.00 Musica Europeo 7.45 Los tres Villalobos 8.15 Musica Norte Americana 8.3 Programma di Elmar

AVROS 19.48 — 6.05 Muziek op de vroege morgen 6.35 Negro Spirituals 7.00 Radio aubade 7.30 Prog. overzicht 7.35 Nieuws 7.45 Groeten uit Holland 8.00 Bel Canto 8.30 Muziek uit Ltijns Amerika 9.00 Lutheran hour 9.30 Golden gate boys 10.00 Surinaams hoorspel 11.00 Morgenwijding 11.15 Muziek voor zondagswerkers 11.30 Prog. voor de zieken
12.00 Wat de week ons bracht 12.15 Muziek als aperitief 12.30 Negro folk music 13.00 De week in Suriname 13.30 Voetbaluitslagen uit Holland 13.33 Muziek als aperitief 13.45 Buitenlands nieuws 14.00 Fifteen golden records 14.45 Happy sunday 15.30 Wij zijn er ook 16.15 Voor de jarigen van vandag 16.30 Chinese uitzending 17.00 Javaanse uitzending 17.30 Voor de jarigen van vandaag
18.00 Lutheran hour 18.15 Vertelling uit de kinderbijbel 18.30 Muziek uit Latijns Amerika 19.00 Kerkdienst in de Lutherse kerk 20.00 Nieuws 20.15 Sportjournaal 20.45 Een kort instrumentaaltje 20.50 Sportomnibus 21.30 Historische groepen 21.30 Historische Portretten Galerij 21.45 Instrumentale corvfeeën 22.00 Nieuws 22.15 Zoeklicht op Ned. 23.15 Late music

RADIO ANTILIANA — 10.00 Harding program 10.30 Nederlands programma 12.00 Domingo musical 1.30 Fiesta dominical 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Variacion musical 6.30 Poleros romanticos 7.00 Felicitaciones 8.00 Variacion musical 8.30 Programa Elmar 9.00 Musica bailable

TELECURACAO — 16.30 Hubentud na marcha 17.00 Kinderuurtje 17.30 Israel presents 18.00 Concentracion 18.30 Ecos de la patria 18.45 Nieuws 19.00 Living word 19.15 Panorama panamericana 19.30 Dangerous Robin 20.00 Mr. Ed 20.30 Hennessy 21.00 Nieuws 21.15 Wagon train 22.15 Wristler — Border patrol

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Sword of freedom 18.30 Living word 18.40 Noticias 20.15 Nos tera 20.45 News 21.00 Empire 22.00 Wristler

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Buscando un hombre 9.30 El llanero solitario 10.00 Cacique Jao 10.30 El gran circo 11.30 El capitan Marte 12.00 Guillermo Tell 12.30 Mi hermana Elena 1.00 Torneo hipico 5.15 Loteria de Caracas 5.30 Torneo hipico 6.00 Laramie 7.00 Imperio 8.00 El observador 8.15 La hora de A Romero 10.15 Boxeo 10.45 Miradas a' mundo 11.00 Marcha oficial: Himno nacional

MAANDAG

VENE VISION — 3.30 Panorama Latino Americano 4 Los magnificos Mac Coys 4.15 Patrulla de Puerto 4.45 Promocion 63 5.15 Ritmo y juventud 6.15 Los picapiedras 7.30 El conejo de la suerte 8.00 Un paso al mas alla 8.30 Hilo directo 3.30 Sanatorio sentimental 10.00 Lucha libre

TELEVISORA NACIONAL — 12.00 Viajando con Trino 12.30 Abriendo una puerte al mundo 1.00 Navidad 1.15 Panorama Panamericana 1.30 Criolla 1.50 Resumen de la semana 2.00 Criolla 3.00 TVN musical especial 4.00 A puerte cerrada 4.30 Broadway Latino 5.00 Himno nacional

maandag

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Mantovani 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serieuze platen 11.30 Receta 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Ballet en suite 14.30 Muziek uit België 15.00 Musica de hoy 15.15 Gesproken brief 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Selec. di musica popular 16.30 Complaciencias 16.15 Melodias Amstel 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica Matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Musica social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 13.00 Musica varia 13.30 Mei ora cu boleros 14.00 Novela 14.30 Peticiones

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muz naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.03 Wat de week ons bracht 11.15 Vocale groepen 11.30 Sab joe rontapoe 11.00 Sab joe njoensoe 12.15 Djogo prisiri 13.00 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 11.45 Novela
12.00 Show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continuacion del Show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.50 Yo se lo vendo 2.20 El estudio de Hector Monteverde 3.15 La perfecta ama de casa 3.45 Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos 4.45 Busque su marca 5.15 Mister Magoo 5.45 Noticias

Bezoek paus aan Quirinaal leidde tot vele gissingen

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME. — Het officiële bezoek van paus Paulus aan de Italiaanse president Segni is niet alleen een groot succes geworden, maar heeft tevens voor degenen, die tussen de regels kunnen lezen, een groot aantal raadsels opgelost. Zoals bekend is het initiatief tot dit bezoek uitgegaan van de paus, hetgeen in hoge mate ongewoon is, om niet te zeggen: nieuw in de moderne geschiedenis. Op de tweede plaats wenste de paus dit opzienbarende bezoek aan het Quirinaal zo spoedig mogelijk te brengen, ja letterlijk binnen enkele dagen. Deze omstandigheid maakte een zorgvuldige voorbereiding praktisch onmogelijk. Het vertrek van president Segni, die op maandag 13 januari voor een staatsbezoek naar Washington ging, en het feit, dat de anders zo geduldige paus Paulus nu met alle geweld nog vóór het vertrek van de president zijn bezoek wenste te brengen, zette zeer velen tot nadenken en bracht brede kringen ertoe om achter dit ongewone gebaar van de paus heel wat meer te gaan zien dan een hoffelijk bezoek.

Prijzende woorden voor president van Italië

Men bracht het gebaar van de Paus in verband met de grote wereldpolitiek. In dit verband moet er wel aan worden herinnerd dat president Johnson aan Paus Paulus op de eerste dag van diens verblijf in Jeruzalem een persoonlijke boodschap had doen toekomen. Inzake de inhoud hiervan is niet veel meer bekend geworden dan dat de president de Paus verzocht om voor hem en zijn medewerkers te willen bidden, dat hij vurig hoopte de Paus binnen niet al te lange tijd te mogen ontmoeten; dat hij het voornemen had de Paus uit te nodigen naar Washington te komen, hetgeen evenwel beter zou kunnen worden uitgesteld tot na de presidentsverkiezingen.

Maar wat gebeurde er nu zaterdagmiddag in het Quirinaal? Twee dingen, die sterk de aandacht hebben getrokken. Het privéonderhoud van Paus en president heeft 35 minuten geduurd, hetgeen dus het normale protocolaire kwartiertje opvallend overschreed. Op de tweede plaats richtte de Paus in zijn toespraak zulke prijzende en waarderende woorden tot president Segni, dat menigeen onder de aanwezigen met de ogen begon te knipperen.

Commentaar

Nu zijn er vele commentaren waarvan wij alleen het meest terugkerende willen noemen, namelijk dat de Paus dus toch aan de president van de Verenigde Staten heeft willen laten weten dat, zolang een man als Segni er de hoogste functie bekleedt, de situatie in dit land dan wellicht moeilijk en desnoods kritiek zal kunnen worden, maar niet hopeloos of gevaarlijk. De zeldzaam prijzende woorden tot Segni evenals bijvoorbeeld het kleine gebaar waarmee de Paus die tijdens zijn toespraak evenals alle aanwezigen stond, de president letterlijk dwong om te gaan zitten, dat alles heeft hier diepe indruk gemaakt en zal ook beslist niet nalaten ook in diplomatieke kringen en in de buitenlandse hoofdsteden indruk te maken. Met name dus nu in Washington.

Het is duidelijk, dat de Paus 'n gebaar heeft willen stellen, dat in betekenis verre uitgaat boven alles wat we tot nu toe gewend waren; een gebaar van vrede, van aanmoediging, maar wel degelijk ook een aankondiging dat de Paus het onwrikbare voornemen heeft om op elk noodzakelijk ogenblik en desnoods op iedere plek in de wereld, het volle gewicht van zijn morele gezag te doen gelden. Hij wees er immers op, dat hij zonder enigerlei vorm van wereldlijk gezag niets anders is dan de opvolger van Petrus, ja de plaatsbekleder van de Verlosser. Juist deze laatste bijzonderheid heeft bij velen de verwachting bevestigd, dat deze nieuwe Paus vast van plan is niet alleen zeer actief te zijn, maar aan het oude Pausbeeld een einde te maken.

Precies drie weken geleden bezocht hij twee landen, die elkander diep vijandelijk gezind zijn en moest zijn auto herhaalde malen militaire installaties en prikkeldraadversperringen passeren. Welnu, in de toekomst zal hij dit herhalen: op de meest uiteengelegen plaatsen en continenten. Een klein gevolg en zijn handen voortdurend groetend en zegenend geopend als zinnebeeld van de enige grote macht ter wereld, die over geen enkel materieel wapen beschikt.

Nederlandse tankschepen zullen in maart 350.000 plastic kokertjes verscheiden over de wereldzeëen in het kader van de actie „Kinderhanden smeden vriendschapsbanden" van het Nederlandsche Roode Kruis. De Nederlandse jeugd kan via deze moderne „flessenpost" contacten leggen met vriendjes in alle delen van de wereld. De kokertjes zijn bij melkboeren, bakkers en apothekers te verkrijgen voor één gulden. Bij de kokers hoort een brief, welke ingevuld moet worden. De kokers gaan in jutezakken mee op 15-20 tankschepen en zullen in internationale vaarroutes bij vreemde kusten worden gedood.



Kinderhanden Smeden Vriendschapsbanden

Luxemburg in „Air Union?"

BRUSSEL (ANP) — Na Nederland heeft ook Luxemburg de wens te kennen gegeven deel te nemen aan de besprekingen, die maandag in Brussel over „Air Union" zullen worden gehouden. Deze vergadering wordt beschouwd als een voorbereiding voor een conferentie op ministerieel niveau tussen de zes landen, die waarschijnlijk op 15 februari eveneens in Brussel zal worden gehouden.

De „Air Union" beoogt samenwerking tot stand te brengen tussen een aantal Europese luchtvaartmaatschappijen. Er was reeds een ontwerp-akkoord tussen Frankrijk, België, Italië en West-Duitsland voor een „Air Union" tussen de Air France, Sabena, Alitalia en Lufthansa, dat echter nooit is bekrachtigd. Met de KLM en de Luxair zou de organisatie de luchtvaartondernemingen van alle zes landen van de Europese gemeenschappen omvatten.

De kleine Luxemburgse maatschappij verzorgt ondermeer regelmatige diensten tussen Luxemburg, Parijs, Frankfort en Zürich.

Min 51 graden C. in Noord-Siberië

LONDEN (RTR) — Te Verchojansk in noord-Siberië is donderdagnacht een temperatuur van 51 graden Celsius onder nul gemeten, zo meldt radio-Moskou.

Miljoenenorder voor Philips

DEN HAAG (ANP) — De Rijksuniversiteit in Groningen heeft bij Philips een isochrone cyclotron besteld, een wetenschappelijk onderzoekingsapparaat waarmee men nieuwe toepassingen van kernfysische processen kan ontsluiten. Met de aankoop, waarmee ettelijke miljoenen gulden gemoeid zijn, zal een brede ontplooiing van het kernfysisch onderzoekingswerk aan deze universiteit mogelijk worden gemaakt.

Z-Amerika moet nationalisaties ongedaan maken

WASHINGTON (RTR) — In een verklaring voor een sub-commissie uit het Congres, die een onderzoek instelt naar de betrekking van particuliere investeringen tot het programma van het „bondgenootschap voor vooruitgang", heeft de president-commissaris van International Bond and Share Inc. De regeringen van Zuidamerikaanse landen aanbevolen niet alleen geen industrieën meer te nationaliseren, maar ook op gemakkelijke voorwaarden aandelen in ondernemingen die zij al in handen hebben, aan de bevolking beschikbaar te stellen.

Hij was pessimistisch gestemd ten aanzien van de ontwikkelingen in Zuid-Amerika, tenzij de regeringen wijziging brengen in hun politiek. Hij was het in beginsel eens met de mening dat een bijzondere belastingaftrek ter stimulering van de Amerikaanse investeringen in Latijns-Amerika zou kunnen helpen.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aegis 17 840 zw Azoren nr Gent; Agamemnon 17 5 zzo Beachy head nr Amsterdam; Archimedes 7 600 wzw Azoren nr Cur; Artemis 17 vn Port of Spain nr Talpa; Attis 17 90 no Fayal nr Nassau; Bennekom 17 te Oranjestad; Daphnis 17 vn Port of Spain nr Landen; Delft 17 vn Trinidad nr Pto Cabello; Jason 17 225 wnw Villano nr Paramaribo; Marathon 17 vn Paramaribo nr Amsterdam; Oranje Nassau 17 1380 no Barbados nr Barbados; Oranjestad 17 vn Barbados nr Trinidad; Pericles 18 vn Willemstad nr Barahona; Prins der Nederlanden 17 660 no Barbados nr Southampton; Purmerend 17 75 zo Bermuda nr La Spezia; Stentor 17 600 ozo Bermuda nr Azoren.

TANKERS — Atys 18 te Pta Delgada; Camitia 17 600 wzw Fayal nr Liverpool; Caltex Eindhoven 18 te Aruba; Cinulia 17 vn Panama nr Cur; Crania 8 vn Pt Fortin nr Rotterdam; Kaap Hoorn 17 370 zo Cape Kennedy nr Baltimore; Kabylia 18 te Cutuco; Khasiella 18 te Providence; Kreon 550 o Barbados nr Hamburg; Kryptos 17 300 no Rio Janeiro nr Cur; Kylix 17 365 zzw Rio Janeiro nr Cur; Liberty Bell 17 750 wzw Lizardhead nr Rotterdam; Moordrecht 17 vn Cur nr Maracaibo; Rossum 17 610 no Guadelope nr Aruba; Viana 17 230 wtz Bermuda nr Portland/Maine

*

— De Italiaanse politie heeft een misdadigersorganisatie ontmaskerd die haar hoofdkwartier in de buurt van Palermo had. De drieëntwintig leden van de bende worden beschuldigd van moorden, chantage, diefstal en beroovingen. Elf van hen zijn gearresteerd, vier zijn dood en naar de overige acht wordt gezocht. (AFP)

ARTS PLEEGT UIT NOODZAAK BEDROG

Ziekenfondsen schieten tekort

(Van onze correspondent)

UTRECHT. — De Utrechtse chirurg P. C. Koppert, als een der aanvoerders van de Nederlandse vereniging van vrije artsen fel bestrijder van het Nederlands ziekenfondssysteem, heeft dezer dagen op een persconferentie zijn standpunt toegelicht ten aanzien van het plegen van bedrog door medici tegenover de fondsen. Dit bedrog is zijns inziens nodig, omdat de ziekenfondsen niet alles zouden verstrekken wat de fondspatiënten nodig hebben. De heer Koppert heeft dit standpunt enkele maanden geleden verkondigd via de televisie. Hierom is hij voor het medisch tuchtcollege gedaagd.

De heer Koppert beperkte ondanks aandringen van zijn toehoorders zijn bewijsvoering tot een punt, dat zijn eigen praktijk betrof. Hij bleek vele patiënten met open benen te behandelen. Na genezing verstrekken de fondsen geen elastieken kousen, evenmin als farikosanzwachtels en elastische windsels, zonder welke volgens dr Koppert de kwaal veelal terugkeert. Deze zwachtels en windsels mogen wel worden voorgeschreven tijdens de behandeling van de kwaal. „Noodgedwongen heb ik al duizenden malen in het belang van mijn patiënten van een genezen patiënt vermeld, dat deze nog open benen heeft, om de artikelen verstrekt te krijgen en ik weet dat vele collega's eveneens hun diagnoses soms aanpassen aan de medicamenten. De controle is zo gering, dat dit bedrog toch niet wordt opgemerkt".

Redelijk honorarium

Een andere vorm van bedrog noemde dr Koppert het feit dat sommige specialisten hun patiënten soms onnodig in ziekenhuizen laten opnemen, omdat zij anders niet aan een redelijk honorarium kunnen komen. Dit kost de fondsen kapitalen. Dr Koppert had vele patiënten meegebracht ter conferentie. Een van hen was 20 keer wegens fijt behandeld, wat de dokter ongeveer twaalf gulden honorarium opleverde. „Elke keer minder dan een kapper vraagt". Had hij deze patiënt laten opnemen, dan zou hij vijftig gulden hebben ontvangen en zou het fonds vijfhonderd gulden hebben moeten betalen.

Kort en goed: dr Koppert wil de artsen vrijheid op het gebied van receptuur geven en het ziekenfondswezen zo ombouwen, dat de verzekerde een zeker eigen risico draagt. Dan kan volgens hem de premie veel lager worden, wordt de arts niet meer onnodig belast en krijgt deze weer een prikkel om zich volledig voor zijn patiënt in te zetten.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

89)

„Natuurlijk en met wie dacht u? Sommige moeders hebben ze zo. Ik liet me dit keer koppelen aan Norma's zuster Vilma. Ze leek veel op Norma, maar ze had niet haar vriendelijke inborst. Op een avond kom ik thuis en ontdek, dat ze de kuiten genomen heeft met al mijn spaarcenten, verdwenen met een knul, die haar beloofd had dat hij een filmster van haar zou maken. Een paar jaar lang is het haar niet slecht gegaan, de kleine Vilma, maar toen kwam de depressie. Ze is geëindigd met de vaste „ronde" in Piccadilly. Als ik er nou aan denk, heb ik haar dus eigenlijk ook betaald."

„Waren er nog meer in de familie?"

Hij glipte nog net door een licht, dat al rood was. „Nee, helaas niet. Schatten van meiden, allebei. Bent u allang getrouwd?"

„Ettelijke jaren. En je vergist je. Ik ben helemaal niet op zoek naar bewijzen voor een echtscheiding. Maar je hebt gelijk, dat ik je als getuige wil gebruiken."

„Wanneer u maar wilt, meester. Bennie Mendelsson, Pluckett Lane 63, net om de hoek van Commercial Road. Er is niets waar ik gekker op ben dan een dag in het echtscheidingshof, alle onkosten betaald."

„Ik heb je gezegd, dat het hier geen echtscheiding betreft. Ben je weer getrouwd?"

„Ik niet, meester. Ik had m'n bekomst. Er komt eens een tijd, dat een man voor zichzelf moet zorgen in deze wereld, is het niet?"

„Ik geloof wel dat je gelijk hebt."

„Hier zijn we er dan. Wat u ook zoekt, ik hoop dat u het vindt. En vergeet de naam niet, Bennie Mendelssohn." Hij gaf me een duidelijk knipoog toen ik hem betaalde. Ik begreep niet wat hij daarmee bedoelde.

HOOFDSTUK XL

Ik verwachtte, dat Crambo, als hij werkelijk van plan was me te arresteren, wel een mannetje in de vestibule van het gebouw zou hebben geplaatst, zodat ik vermoedelijk nog geen tien meter binnen zou zijn, alvorens te worden ingerekend. Ik herinnerde me, dat het gebouw naast ons, Proven Steel Products, een zelfde blok was als dat waarin Gross Enterprises was gehuisvest. De twee blokken waren terzelfdertijd gebouw en stonden slechts een paar voet van elkaar, een afstand te groot om overheen te springen, maar gemakkelijk te overbruggen met een ladder.

Het toeval wilde, dat ik wist dat er een ladder, geschikt voor het doel, op de vierde verdieping van ons gebouw aanwezig was. Hij werd in een kast bewaard en ik had eens gezien dat de huismeester hem naar boven bracht, naar het dak. Het kwam bij me op, dat er vermoedelijk in het Proven Steel gebouw wel een soortgelijke ladder zou zijn en dat ik die misschien te pakken zou kunnen krijgen en als een brug zou kunnen gebruiken om over te steken naar ons dak. Misschien klinkt dit onnodig romantisch, maar wat Rose me door de telefoon had gezegd, nam ik heel ernstig op. Kennelijk had zij dat zelf ook gedaan.

Ik liep het gebouw van Proven Steel binnen en ging naar de vierde verdieping zonder dat iemand me iets vroeg. Ik had geluk. Op de vierde verdieping vond ik een twintig voets uittrekbare ladder in twee delen, in een kast precies gelijk aan die in Gross Enterprises. Ik zegende de mannen die deze uniformiteit van gebouwen gepland hadden, nam de ladder mee en droeg hem met enige moeite naar de volgende verdieping, waar ik het luik, dat toegang gaf tot het dak gemakkelijk vond. Ik passeerde een half dozijn mensen, maar geen van hen nam de minste notitie van me. Niets is zo overtuigend als een man, die kennelijk bezig is met een saai werkje. Ik plaatste de ladder tegen het valluik en klom erop.

Eenmaal op het dak aangekomen, trok ik de ladder achter me naar boven. De volgende stap was niet zo gemakkelijk. Ik had me het dak eigenlijk plat voorgesteld, maar in werkelijkheid helde dit gedeelte langzaam omlaag naar een schoorsteen, en de afstand naar de gelijke schoorsteen op het gebouw van Gross Enterprises leek ongemeen groot. Ik krabbelde het dak af tot achter de schoorsteen, de ladder achter me aan trekkende. Op een gegeven ogenblik verzwikte ik mijn horrelvoet en ik dacht, dat ik zou flauwvallen van de pijn.

(Wordt vervolgd)

— Dezer dagen is in Kansas City vliegtuig tegen de 23ste etage van een wolkenkrabber te pletter … De vier inzittenden kwamen om het le… ven. (AFP)

CURACAO
Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Valley of the kings; Roxy 19.00 — 21.00: Come fly with me; Cine Rio 20.00 Gigot; West End 20.00: West side story; Asiento 20.30: The stripper.
CINETRUCK — Heden te Janwe, morgen te Fleur de Marie en maandag te Salinja
BOTICA'S — Del Pueblo (O) tel. 23718; Popular (P) (tel. 11269
TENTOONSTELLINGEN
In het pand Pietermaaiweg is een permanente tentoonstelling van Venezolaanse produkten
Geneeskunst en leefgewoonten in het Curacaos Museum
25 jaar en terug in het CCC te Scharloo
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022
ZONDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 16.30: Serengeti; 20.30: King of the valley; Roxy 10.30: Bonitas las tapatias; 16.00 Gay purr-ee; 18.30: 'Moonlight melody; 20.30 Come and fly with me; West End 10.30 — 20.30 West side story; 16.30 El padre pistola; 18.30 Escape from East Berlin; Asiento 20.30 Als twee druppels water
GASOLINE POMPSTATION — De Lanoy — Sta Rosa; Galmeijer — Cerito; Craz De Ruyterkade; Canword — Gasparito; Mauricio — Sta Helena; Agatha Rif
VERLOF TOT BEGRAVEN — Mevr. M.A. de Jongh, Witteweg 65 tel. 23870.
GENEESKUNDIGEDIENST — Stad: Dr. J.E. Loe, Plantersrust 7, tel 23243; 2se distrikt: Dr. F. Gorsira, Landhuis „Rust en Vrede", tel. 35404; 3de distrikt: Dr. J.M.J. Chocolaad, Doktерswoning Soto, tel. 48090

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400
PERSONNEL — SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; Voor passage. (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Punta Cardonweg 93 tel 0-43431
MATERIALS DEPARTMENT — D.A. Alcala, Oranjestraat 137 tel. 0-11484, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2551/2458, 2400

Burgerlijke stand

OVERLEDEN — 2 jan: Emilio Bicentini 60; 5 jan: Elisabeth Rademakers 30; 6 jan: Pedrito Cijpriano 65; Delfena Philips 18; Gladwin Olbina 7; 3 jan: Johan Martina 52; 5 jan: Anna Antonia 78; Indra Zimmerman 1; 4 jan Justino La Cruz 78.

Kerkberichten
CURACAO zondag

H. MISSEN
Sta Ana 6.30 8 9 19; Pietermaai 5 7 8 9 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 6 7.15 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 6 8.30 18; Suffisant 6 7.30 9 19; Gr. Kwartier 5 7.15 8.30 18; Janwe 5 7 8 19; Sta Rosa 5 7 8 9 19; Montagne 5.15 8.30 19; Westpunt 5 8.30; Lagoen 17; Soto 5 6 17 Barber 5 8.30; Wacao 19; San Willibrordo 5 8; Steenrijk 5.30 7.30 8.30 19 Brievengat 6 8 18; Buena Vista 5 8 19; Zuid Bonam 7.30 17;
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai 9, Sta Ana 9; Sta Famili 2de en 4de zondag 9; Janwé 8 19; Sta Rosa 9;
CRECHE
Sta Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur in d jongenschool.
MISSEN IN DE WEEK
Sta Ana 6 6.30 7; Pietermaai 5.30 6 6.3 7; Sta Familia 6.30 7; Coromoto 6.3 Wishi 6.15 7; Sta Maria 6 6.30; (woensdag 6 zaterdag 7) Jan Doret 7; Suffisant 6.30 7; Gr. Kwartier 6.30 7 (Woensdag en donderdag 7.45); Janwé 6.30 (vrijdag 7.30); Sta Rosa 6 6.30 7; (woensdagmiddag 17); Montagne 6.30; Westpunt 6.30 (zaterdag7) Lagoen donderdagmiddag 18.30; Soto 6.30 (zaterdag 7); Barber 6.30; San Wilibrordo 6.30; Sttenrijk 6 6.30; Brievengat 6.30; Buena Vista 6.15; Zuid Bonam 6.30.

PROT. KERKDIENSTEN

GER. KERK — MUNDO NOBO 9.30 uur: ds. H. Wiersinga; 19.00 uur: ds. J. Bakker;
Prot. Ver. oelena0:
PROT. VER. (vrijgemaakt) Karel Doormanweg; 9.30 — 19.00: Leesdiensten

Eén lijn in migratie

(Vervolg van pag. 1)

tisch van alle sociale voorzieningen. De belemmeringen voor Nederlanders om Suriname of de Antillen binnen te komen, mogen stammen uit de „koloniale" tijd, zij blijken voor deze landen van voldoende belang om ze te handhaven, teneinde, zoals dit dan heet, ongewenste elementen te kunnen weren.

Scherpere selectie

Maar hetzelfde geldt voor Nederland. Arbeiders die naar hier komen en die, om welke reden dan ook, zich niet kunnen aanpassen, behoren scherper geselecteerd te worden. Voorkomen moet worden, dat nog meer Surinamers dan nu reeds het geval is, naar de zelfkant in Nederland verhuizen.

Eén beleidslijn, waarbij ook Surinamers en Antillianen beperkingen kunnen worden opgelegd om Nederland binnen te komen en er te blijven, is gewenst. Men zal er de rijksgenoten overzee geen schade mee berokkenen, maar juist een dienst mee bewijzen.

LUCHTHAVEN HAD IN 1963 GUNSTIG JAAR

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Voor de luchthaven van Curacao is 1963 een opzichte van 1962 een gunstig jaar geweest. Het totaal aantal vliegtuigen nam van 14.763 in 1962 toe tot 17.755 in het afgelopen jaar. De toename van het aantal straalverkeersvliegtuigen bedroeg 18.72% (1298 tot 1541). Het totaal aantal passagiers in 1963 op de Dr Albert Plesman-luchthaven vertoonde een grote sprong voorwaarts. In het laatste jaar 33.914 méér dan in 1962. Evenzo stegen de inkomsten van de luchthaven niet onaanzienlijk. In 1962 bedroegen deze f. 365.678, en in het daaraan voorgaande jaar f. 346.730, hetgeen een stijging van 5,5% betekent. De vracht, die in 1963 de luchthaven passeerde gaf in 1963 een teruggang te zien. Vorig jaar: 3.390 tin, in 1962: 3.597 ton. Opvallend voor het afgelopen jaar was de toeneming van het aantal landingen en opstijgingen, die gemaakt werden door sportvliegtuigen. Buitenlandse sportvliegtuigen 339 (246) en lokale (Aruba en Curacao) 9.336 (5.371).

Exploitatieverlies f. 700.000 per jaar

Instellen van vertrekgelden

De luchthaven van Curacao maakt geen winst. Per jaar wordt een exploitatieverlies (kapitaalsuitgaven) geleden van ongeveer f. 700.000. De lopende uitgaven (zoals onderhoudskosten, salarissen en lonen) kunnen betaald worden uit eigen inkomsten, terwijl er dan nog een klein batig saldo van ongeveer f. 50.000 per jaar geboekt wordt.

Reeds eerder, een viertal jaren geleden, aldus de luchthavendienst, is bij het Bestuurscollege een voorstel ingediend om een bedrag vast te stellen ter vereffening van de kosten, die gemaakt worden om de vertrekkende passagiers diensten te verlenen. Dit vindt op alle luchthavens ter wereld plaats. Hiermee zou een belangrijk deel van de hoge exploitatieverliezen gedekt kunnen worden. Curacao is hiermee abnormaal achtergebleven, zo werd ons van luchthavendienstzijde meegedeeld. Deze gelden vallen immers onder de normale inkomsten van een luchthaven. Doch het Bestuurscollege is hiertoe nog steeds niet overgegaan. Volgens genoemde dienst zou het instellen van deze z.g. vertrekgelden geen achteruitgang van het aantal passagiers betekenen. Op Schiphol betaalt een vertrekkende passagier, die een intercontinentale reis gaat ondernemen f. 6 en een passagier, die een vlucht gaat maken binnen Europa f. 2. Deze bedragen, die enige jaren geleden werden ingesteld, betekenden voor de directie van de Schiphol-luchthaven belangrijke bron van inkomsten.

Onderstaand de getallen, die betrekking hebben op het luchtverkeer op Curacao in 1963. De tussen haakjes geplaatste getallen vermelden de aantallen in 1962.

	1963	1962
Geregeld luchtverkeer	4.897	4.738
Straalvliegtuigen	1.541	1.298
Sportvliegtuigen	9.675	5.617
(lokaal)	9.336	5.371
(buitenlands)	339	246
Militaire vliegtuigen	3.103	4.303
Overheidsvliegtuigen	80	105
Totaal	17.755	14.763
Passagiers (totaal)	237.921	204.007
binnenkomende	79.006	67.056
vertrekkende	80.228	67.082
transito	78.687	69.869
Inkomsten	f. 365.678	f. 346.730
Vracht	3390 ton	3597 ton

Dun'un man f. 96.000

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is de eind vorig jaar gehouden actie voor een nieuw paviljoen voor de gebrekkige kinderen in het Mgr P. I. Verrietinstituut „Dun'un man" voor bijna 100.000 gulden — het doel — geslaagd. Door het actiecomité is totnogtoe f. 96.000 geïnd. Waarschijnlijk wordt de totale opbrengst nog hoger, daar nog niet alle inkomsten bekend zijn.

Van de Bovenwinden, waarheen 500 series prentbriefkaarten verzonden zijn, werd nog geen antwoord of uitslag ontvangen. De verkoop van 1000 series op Bonaire verliep bijzonder vlot. Binnen drie weken ontving het comité een bericht dat alle kaarten verkocht waren. Het resultaat dat op Aruba geboekt werd, was een kleine tegenvaller. Van de 8.000 series kaarten werden er 3.500 niet uitgegeven. Desalniettemin werd toch f. 3.500 van Aruba ontvangen.

Grootse fair ten bate Rode Kruis

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op zaterdag 1 en 2 februari zal op het terrein van het Rode Kruisgebouw aan de Fokkerweg een groots fair worden gehouden van vier tot acht uur. Het batig saldo van het festijn is bestemd voor de aanschaf van les- en oefenmateriaal ten behoeve van de colonne Rode Kruis Curacao.

Flamingo gevonden

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een visser van Westpunt heeft onlangs op open zee een flamingo opgepikt, die kennelijk uit de koers was geraakt en van uitputting in zee gevallen was. Toen de politie kwam informeren wilde hij het beest niet afgeven voor opname in de proeftuin, terwijl er bij de buren reeds gesproken werd over een eventuele slachting. Na veel over en weer gepraat stemde de visser uiteindelijk toe. Het beest verblijft nu bij zijn vier soortgenoten in de proeftuin.

Mannen willen ander neersteken

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Een man kwam gisteravond de tuin van zijn woning aan de Scharlooweg oplopen en zag twee hem onbekende figuren in de tuin. Hij informeerde naar het doel van hun bezoek, waarop hij ten antwoord kreeg dat hij maar beter kon zorgen dat hij wegkwam omdat zij hem anders met een mes zouden neersteken. De huisbewoner, die zich niet liet afschrikken, pakte een zaklantaarn en bescheen de twee mannen. Laatstgenoemden sloegen de zaklantaarn tegen de grond en bedreigden de man met een indrukwekkend mes. De bedreigde had nog zoveel tegenwoordigheid van geest om om hulp te roepen, waarop de mannen het op een lopen zetten. Zij worden gezocht.

In Beatrix Club aan de Penstraat, het hoofdkwartier van de komende carnavalsviering, is gisteravond de verkiezing van prins Carnaval geschied. Als prins der zotten kwam uit de bus Victor Sandor (links), een bekende revue-artist, die in de feestvreugde zal worden bijgestaan door zijn „pancho Chu". Midden op de foto de heer E. Bronswinkel, de animator van de carnavalsviering dit jaar, en rechts Benjamin („sjon Benchi") Wefer. Overigens is door het uittreden van mr A. F. M. Torres als voorzitter wijziging onstaan in de samenstelling van de organisatie-commissie



De heer H. W. Holtkamp, hoofd van de afdeling training van Shell Curaçao N.V. overhandigt een van de U.T.S.-leerlingen de beurs. Links voorgrond: de heer A. K. Ebels, directeur van de Shell-bedrijfsschool. Tussen de staande personen in is de U.T.S.-directeur J. ten Hacken juist zichtbaar. Op de achtergrond: vier van de zes leerlingen die een Shell-beurs ontvingen.

Shell Curaçao reikt zes UTS-beurzen uit

Tot leniging gebrek technici

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zes jongemannen, P. Mathilda, W. R. Lippelt, E. P. M. Martina, R. T. Servinus, E. Martie en R. Martina hebben vanmorgen uit handen van het hoofd van de afdeling Training van Shell Curacao N.V., de heer H. W. Holtkamp, in het bijzijn van de directeur van de Shell-bedrijfsschool A. K Ebels en de U.T.S.-directeur J. ten Hacken, een beurs ontvangen voor een studie aan de Uitgebreid Technische School op Curacao. De beurs gaat in per 1 september 1963, doch is eerst nu uitgereikt om het resultaat van het kerstrapport af te wachten, terwijl het oordeel van directeur Ten Hacken een belangrijk gewicht in de schaal legde.

De beurs biedt geen verplichtingen, noch van de zijde van Shell Curacao N.V., noch van de zijde van de bursaal. De bursalen dienen slechts uitstekend hun best te doen. Indien het eerste rapport niet aan de verwachtingen voldoet, krijgt de bursaal een waarschuwing en nog eens kans om met het volgende rapport aan te tonen dat hij de beurs nog steeds verdient. Bij het doubleren van een schooljaar vervalt de beurs.

De bursalen ontvangen van Shell Curacao N.V. voor het eerste jaar een maandelijks bedrag van f. 90, het tweede jaar f. 120 en tijdens het derde — praktische — jaar f. 150. Shell Curacao N.V. heeft, met dit zestal meegerekend, totnutoe aan 19 jongens een beurs uitgereikt, terwijl twintig werknemers, met behoud van het volle salaris, in de gelegenheid gesteld werden de driejarige cursus te volgen. Drie jongens werden door de maatschappij in de schakelklas geplaatst.

De heer Holtkamp zei bij de uitreiking blij te zijn vanmorgen een plezierige taak te mogen vervullen. „Er zijn de laatste tijd nogal onplezierige dingen gebeurd, bijvoorbeeld de streamlining en de bezuinigingsmaatregelen". Namens de Shell sprak hij tevens zijn verheugenis uit over het feit op deze wijze een steentje te mogen bijdragen voor de Antilliaanse gemeenschap, en aldus het gebrek aan technici enigszins te mogen lenigen.

De U.T.S., begonnen met drie leerlingen, heeft nu een leerlingental van 98. De school is momenteel ondergebracht in een noodgebouw aan de Frederikstraat, doch zal dit jaar verhuizen naar een modern onderkomen te Groot Davelaar. Met de grondwerkzaamheden is reeds een aanvang gemaakt. Het vorig jaar werd een 60-tal nieuwe leerlingen aangenomen. Verscheidene aanvragen moesten worden afgewezen vanwege ruimtegebrek.

Willekeur bij gunning levering van D-auto's

Geen aanschaffing meer overwogen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het blijkt in het verleden geregeld te zijn voorgekomen, dat bij openbare inschrijvingen voor de levering van voertuigen aan het eilandgebied de laagste inschrijver, hoewel hij aan de gestelde leveringseisen heeft voldaan, door het Bestuurscollege werd gepasseerd en de gunning werd verleend aan een andere belanghebbende, waarbij de voorkeur in het bijzonder naar twee firma's uitging.

Dit blijkt uit een toelichtende staat, welke het Bestuurscollege opstelde naar aanleiding van schriftelijke vragen van het eilandsraadslid E. A. V. Jesurun (NVP) over de aanschaf van dienstauto's. Er wordt zelfs een geval in opgetekend, waarbij levering werd gegund aan een ander dan de laagste inschrijver, ondanks het feit, dat de door de bewuste firma gevraagde prijs hoger was, terwijl uit het proces-verhaal blijkt, dat haar inschrijving te laat werd ingediend. In sommige gevallen, waarin de levering niet aan de laagste inschrijver is gegund, werd geen advies ingewonnen van het betreffende hoofd van dienst, terwijl in een aantal gevallen tegen het terzake uitgebrachte advies werd gehandeld.

Het Bestuurscollege ontkent overigens ten stelligste de juistheid van een krantebericht, volgens hetwelk het voornemens zou zijn voor een bedrag van circa f. 500.000 aan wagens bij de firma E. Moreno Brandao & Sons aan te kopen. In dit verband wordt opgemerkt, dat het Bestuurscollege reeds in september 1963 de mogelijkheid in overweging heeft genomen om in het geheel geen wagens meer te kopen, maar te huren. Op 4 januari werd in de dagbladen een advertentie opgenomen, waarin een openbare aanbesteding voor het huren van wagens werd aangekondigd.

Functionarissen VS weg uit Panama

PANAMA (AFP) — Alle Amerikaanse functionarissen in Panama, onder wie het personeel van de Amerikaanse ambassade, moeten uit Panamá vertrekken.

Verduistering 25 dollar

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een toeriste beklaagde zich gisteren bij de politie dat zij een man in haar hotel 25 dollar had gegeven om inkopen te doen. De man was niet teruggekomen. Door de politie werd even later een 44-jarige man aangehouden. Hij bekende. Het geld was reeds op.
nen. Voorts werd gesproken over de

*

— De Turkse Nationale Vergadering heeft bij hand opsteken het verdrag inzake associatie van Turkije met de EEG bekrachtig. (AFP)

24 Antillianen

(Vervolg van pag. 1)

vraagd. Is hij bereid die op te brengen dan is hem een goede toekomst weggelegd, aldus de heer Jones.

Toeloop

Personeelschef, de heer M. A. M. van Berkel, zei in november naar de Antillen gekomen te zijn, na uitvoerig vooroverleg, met de bedoeling 35 à 50 man aan te trekken. Van Curaçao meldde zich 360 en van Aruba 140 man. Hierbij was vooral van Curaçao een groot gedeelte ongeschoold. Het aantal van 20, dat nu naar Nederland gaat, is met opzet beperkt gehouden om het opvangen zeker te doen slagen, om wederzijds ervaringen op te doen en om hopelijk daarop voortgaande in de nabije toekomst tot nieuwe tewerkstellingen te kunnen besluiten. Hij roemde de medewerking van de regering en andere autoriteiten bij de voorbereiding. Met name noemde hij de inspecteur van het onderwijs, de heer P. T. M. Sprockel en de directeuren van het St Pauluscollege en het St Josefcollege op Curaçao en van de A.T.S. op Aruba.

Ontvangst

Een groot programma is opgesteld om de Antillianen in Nederland te ontvangen. Allerlei gegevens worden hun al verstrekt op Schiphol, waar ook de uitreiking van een Europees kledingpakket plaats heeft. Deze pakketten zijn klaar gemaakt naar opgegeven maten door de kandidaten. Donderdag 13 februari volgt kennismaking met de gastgezinnen en een excursie in de fabriek, vrijdag verschillende uiteenzettingen, o.a. contact met kerk, een excursie door Amersfoort en het kopen van een costuum. Zaterdag een nadere kennismaking met de fabrieksleiding, zondag een voetbalwedstrijd en maandag het werk. De regering van de Antillen heeft voor iedere tewerkgestelde NA *f* 400 beschikbaar gesteld, waarvan NA *f* 150 als schenking. De rest moet worden terugbetaald. Van de weekloners zal volgens het contract N*f* 12 of N*f* 10 worden ingehouden als afbetaling op de heenreis en als reservering voor de terugreis.

Het contract heeft een geldigheid van twee jaar en kan telkens voor één jaar worden verlengd. Met de regering van de Antillen is overleg gepleegd over de aanstelling van een maatschappelijk werker ten behoeve van de Antillianen. Hierin is nog geen beslissing genomen. Hetzelfde geldt voor een verbreken van het contract door overmacht tussentijds en de daaruit voortvloeiende kosten voor de tewerkgestelde. Dit maakt nog een punt van bespreking uit.

Er wordt naar gestreefd van de zijde van Bronswerk om tegen het einde van de maand maart een tweede en grotere groep Antillianen naar Nederland te doen vertrekken. Zij, die op eigen gelegenheid naar Nederland gaan, kunnen niet rekenen op een aanstelling bij Bronswerk en uiteraard evenmin op een tegemoetkoming in de reiskosten.

Negerstudenten verlaten Moskou

BERLIJN (DPA) — Steeds meer negerstudenten willen wegens de „onaangename sfeer" de Sovjet-Unie verlaten en in het westen blijven, zo hebben verscheidene Afrikaanse studenten, die de laatste 48 uur uit Moskou in West-Berlijn zijn aangekomen, verklaard.

Zij lieten duidelijk blijken dat zij vertrokken zijn in verband met de protestdemonstratie van Ghanese studenten in Moskou, die onlangs na het overlijden van een neger werd gehouden. Volgens hen wil een grote groep negerstudenten hun studie in de Sovjet-Unie afbreken en naar huis terugkeren.

Luebke naar Peru

LIMA (RTR) — President Heinrich Luebke van West Duitsland zal Peru eind april of begin mei bezoeken.

Heer Bommel en de Wilde Wagen



4953. — Toen Tom Poes zich enigszins hersteld had van de schokken haastte hij zich naar Bommelstein om te zien, hoe daar de toestand was.

Op het moment, dat hij binnentrad was heer Ollie juist bezig om zich naar boven te begeven voor zijn bad.

„Want dat is het eerste wat mij te doen staat", zo sprak hij. „De herinneringen aan de riolen van Merus de witte stad hingen zwaar om mij heen. Ik moet ze afschudden, dat voel ik."

„Ik ook, met uw welnemen", gaf Joost toe. „Uw...... uw herinneringen werken erg beklemmend, als ik mij zo mag uitdrukken. En wat moet ik met deze ijzeren kogel aanvangen?"

„Geef hem aan de voddenman", zei heer Bommel. „Het is een afgeschud souvenir; ik wil hem niet meer zien. En kijk, daar is de jonge vriend ook. Waarom ben je weggelopen? Werd het je te veel?"

„Nee, dat niet", zei Tom Poes. „Ik ben naar het reisbureau gegaan en daar was de oude Pas bezig met een kristallen bol......"

„Een kristallen bol?" herhaalde heer Ollie. „Wat eigenaardig voor een reisleider! Voorspelde hij de toekomst?"

„Zoiets", hernam Tom Poes. „Met dat ding heeft hij gezorgd, dat u een uur eerder thuis kwam, dan u deed. En als ik die bol niet had stuk gegooid, zou u door u zelf naar buiten zijn gegooid. Dan zou u voor altijd een zwerver geweest zijn."

Nu barstte heer Bommel in een smakelijk gelach uit.

„Haha, die jonge vriend!" riep hij. „Het was aardig van je om zoveel moeite te doen, hoor. Maar wat je daar zegt, is onzin. Ik zou mezelf altijd binnengelaten hebben. Een heer laat zichzelf niet in de kou staan. Ook in de zwerver herkent hij zichzelf — en daar kraaide het om, begrijp je?"

Tom Poes gaf geen antwoord. Hij mompelde een groet en begaf zich door het maanlicht peinzend naar huis.

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



81—64. — „Wel heb ik ooit", stoot Leif Olavson uit, terwijl hij Egil aankijkt of het een gedrocht is. „Wel-heb-ik-ooi. Zeg eens brutale rakker, zo praat je niet tegen je eh...... eh......" „Laten we gewoon vader zeggen", grinnikt de knaap, „dat heb ik altijd gedaan en dat klinkt nog steeds goed." „O, dat zou ik ook zeggen", gromt Leif, „je maakt natuurlijk maar een grapje kleine boef." „Dat dacht ik niet", antwoordt Egil parmantig. „Nee, vader, ik meen het. Dit land heeft geen koning meer, wat moet dat worden? Wie moet er nu voor dit volk zorgen? Iemand toch zeker? En wie past er beter op de troon dan ik, tenslotte zijn Wuffa en ik......" „Ja, dat weten we nou allemaal wel", onderbreekt Leif hem. „Daar zal het niet aan liggen, maar je weet helemaal niet of men hier jou wel hebben wil." „Dat zal wel loslopen, denk ik", klinkt op dat moment een stem achter hem en met een glimlach treedt Aldor naar voren „„Je vriend de boogschutter Ean heeft hoog over jou opgegeven, Egil, en voor zover ik heb kunnen nagaan, is iedereen erg nieuwsgierig je te leren kennen." „Maar gij dan heer Aldor", brengt Leif, die ziet, dat hij het pleit verliest, in het midden.

„Ge hebt jarenlang gestreden tegen Wuffa en zijn bende, dat geeft toch zekere rechten......" „O, mijn recht zal ik bij Egil ook wel krijgen", antwoordt de aanvoerder der vogelvrijen, „maar recht is ok, dat hij, die de zoon is van onze oude vorst, regeert."

En met een brede lach steekt hij Egil zijn hand toe. Deze opgewekte stemming wordt echter opeens een domper opgedaan als een van Erics krijgers bebloed met gescheurde kleren zich naar voren dringt. „Koning", roept de man uit, „Wuffa is gevlucht......"

Uit het oog maar niet uit het hart

Wij waren, door ons onverwacht vertrek naar Suriname (voorgoed), tot onze spijt niet in de gelegenheid van al onze vrienden en bekenden, chef's en collega's persoonlijk afscheid te nemen. Langs deze weg groeten wij hen allen hartelijk en, zo mogelijk, tot ziens in Suriname.

H. A. G. KRANS en echtgenote
a/b. Sophocles

BEKENDMAKING

Vanaf maandag 20 januari 1964 is de

Bank van de Nederlandse Antillen

(voorheen de Curacaosche Bank)

aangesloten op telefoonnummer

13600 (centrale)

De wnd. DIRECTEUR.

OWISA
ONDERWIJS INSTITUUT ST. ANTONIUS
begint maandag 20 januari weer met een cursus

Gisteren ontvingen wij het droevige bericht uit Nederland van het overlijden van de Heer

Johannes Bouw

In leven co-president van de Van Leer Groep van Maatschappijen

VAN LEER'S CURACAO N.V.

Curaçao, 18—1—'64

ZO IS HET TOEVALLIG OOK NOG EENS EEN KEER

(Van onze correspondent)

DEN BOSCH — Veertien dagen geleden heeft de VARA in het televisieprogramma „Zo is het toevallig ook nog eens een keer", afgekeken van het Britse „That Was The Week That Was", heel Nederland in rep en roer gebracht. De storm is nog niet geluwd. Zelfs is het zo, dat de olie, die hier en daar op de golven wordt gegooid precies de tegenovergestelde uitwerking krijgt van hetgeen wordt verwacht. Elke actie roept reactie op. Het Britse programma, dat heftige kritiek uitlokte door de wijze waarop de dingen dezer dagen onder de aandacht werden gebracht en van een kanttekening voorzien, is een roemloze dood gestorven. De VARA schijnt naar eenzelfde afsterven te hebben gesolliciteerd. In de gewraakte uitzending — die gerealiseerd wordt door (de katholieke) Herman Wigbold en waaraan o.a. meewerkt Mies Bouwman, de nationale Mies van de grote Dorp-actie, waarbij in een etmaal 18 miljoen bij elkaar werd ge-TVd voor een verblijf van gekrekkige kinderen — werd bedoeld te hekelen de aanbidding, waarin men in Nederland ligt voor het TV-toestel en alles wat op het scherm wordt gebracht. Men hekelde dit zeer suggestief: door felle teksten op het motief van gebeden en bijbelse uitspraken. Met name het Onze Vader werd als patroon gebruikt. De jonge acteur Peter Lohr sprak de tekst uit. Direct tijdens de uitzending kwamen de protesten al binnen bij de socialistische omroep de VARA. De storm stak eerst met recht op, toen 's maandags de dagbladen alle aandacht gaven aan wat over het algemeen genoemd werd een exces. Zelfs het socialistische Het Vrije Volk liet een kritische toon horen. De katholieke Volkskrant maakte het wel heel erg bont; zij noemde de voorzitter van de VARA, oud-politicus Burger, en de VARA-televisie-secretaris Rengelink, resp. de directeur en hoofdredacteur van het smerigste boulevardblad ter wereld. En dit wil in Nederland wat zeggen.

Sindsdien is iedereen zich met de zaak gaan bemoeien. De Synode van de Ned. Hervormde Kerk en de Gereformeerde Kerken richtten zich tot de minister van O. K. en W. De minister nam de VARA weer onder schot. Het regende ingezonden stukken in de dagbladen, waarin met grof geschut werd geschoten. Een aantal befaamde hoogleraren en wetenschapsmensen uit de sectoren sociologie, psychologie, sociale psychologie en volksgezondheid schrokken ervan. Zij publiceerden een verklaring, waarin de reacties geestelijk ongezond werden genoemd en vastgesteld werd, dat de „agressieve toon wijst op opgekropte onlustgevoelens".

Ver. van Vrienden

Zelfs werd vorige week zaterdag — Nederlandser kan het niet — een vereniging opgericht: de Vereniging Van Vrienden Van Zo Is Het Toevallig Ook Nog Eens Een Keer. Een redacteur van het Handelsblad, Dick Ariese, nam het initiatief. In het bestuur namen zitting een studentenpater en een studentendominee uit Amsterdam. De vergadering was te interessant om er niet even een blik in te werpen: „Ds Hille had net het woord genomen om te constateren, dat wij Nederlanders een goedmoedig volk vormen, toen twee in leder geklede agenten in de deuropening verschenen, die de aanwezigen sommeerden met het oog op de brandweerbepalingen onmiddellijk de zaal te verlaten. Op die uitnodiging ging niemand in. „Mogen we nog niet een kwartiertje blijven, dan zijn we wel klaar", vroeg men van achter de bestuurstafel. „Zeker niet", sprak de agent, „dat zou tegen de voorschriften zijn. Ik ga nu onmiddellijk versterking halen en daar zal ik over ongeveer een kwartiertje mee terug zijn. Als u nou zorgt, dat de vereniging inmiddels is opgericht."

Onder die milde pressie nam pater Van Kilsdonk in snel tempo het woord. Hij constateerde, dat de omstreden TV-uitzending een satire op de beeldbuisverheerlijking en niet op de godsdienst was geweest, en dat elke verdenking van blasfemie ongegrond is. De vormgeving van het programma noemde hij „niet sterk, misschien wel gammel", waardoor het programma wat „onsympathiek" aandeed.

Iedere christelijke Nederlander zou in de huid van een ongelovige landgenoot moeten kruipen en zich moeten voorstellen, hoe irritant het voor deze mensen kan zijn, als zij tijdens het weekeinde een stroom van kerkelijke uitzendingen over zich heen moeten laten gaan. De onkerkelijke gemeenschap heeft daarvoor echter steeds een evangelisch geduld opgebracht, aldus pater Van Kilsdonk. De vereniging was nog niet goed en wel opgericht, of tien agenten kwamen binnen om de zaal met zachte hand te ontruimen. Ondanks het gedrang zagen 4000 aanwezigen kans zich schriftelijk als lid aan te melden. Tot gisteravond hadden zich daar nog 350 anderen telefonisch bij aangesloten".

Mgr Bekkers (TV-bisschop)

Zit er in veel kritiek niet een brok schijnheiligheid?

Een belangrijk aspect aan deze hele opschudding was het vraaggesprek, dat vorige week zaterdag door de KRO-televisie werd uitgezonden in de rubriek Brandpunt. De televisie-bisschop, mgr W. M. Bekkers van 's-Hertogenbosch week voor deze gelegenheid af van zijn gebruikelijke alleenspraak. „In een interview kunnen we alles een beetje relativeren", aldus mgr Bekkers. „Bovendien liggen de stukken al bij de minister op tafel en de gereformeerde kerken bepalen hun standpunt en ik wil onder geen enkele voorwaarde de schijn wekken, dat ik een min of meer officiële uitspraak zou willen. doen. Ik ben een van de kijkers die graag met u daarover praat".

Hierna begon het eigenlijke interview (dat wij hieronder letterlijk laten volgen met een vraag van Han Mulder:

En juist als kijker, monseigneur, zou ik u allereerst willen vragen: heeft u zichzelf persoonlijk gekwetst gevoeld door de uitzending?

„Gekwetst, dat is een groot woord. Mijn eerste reactie was, de uitzending is wat plomp. De echte humor ontbreekt, de spirit, de spitsheid en daarna kwam bij mij de gedachte van ja, zo springt men toch niet om met bijbelteksten en gebeden en ik kan mij best voorstellen, dat bij sommigen de reactie juist het omgekeerde is geweest."

Hoe bedoelt U?

„Ik bedoel dit: Hier zou, geloof ik, zelfs een groot verschil kunnen zijn tussen katholieken en protestanten, dat dus anderen veel eerder gechoqueerd zijn geweest door het gebruik, en vooral op deze wijze, het gebruik van de bijbel en de gebeden. En ik kan mij dus heel goed voorstellen, dat veel mensen zeer terecht gekwetst zijn geweest — in gevoelens en zaken, die hun echt heilig zijn en dat zij dus een eerlijke oprecht-eerlijke kritiek hebben."

Er is o.a. gezegd, monseigneur: Wanneer je de religie van de televisie wilt aanvullen en aan de kaak wilt stellen, moet je de meest vergaande beeldspraak gebruiken. Wat vindt u daarvan?

„Ja, ik kan met die gedachte meegaan, dat men niet bang moet zijn om felle middelen en nogal zwaar geschut op tafel te brengen. Met die gedachte kan ik best meegaan, alleen moeten wij, geloof ik, bedenken, dat heel veel mensen slecht kunnen luisteren. Dat is een verschijnsel, dat men algemeen tegenkomt, en op televisie gaat het gewoonlijk nog een beetje vlug en zo en de televisie zou dus, denk ik altijd, moeten bedenken: Ja, zouden we toch niet iemand of groepen van personen kwetsen en daarom toch meer voorzichtig zijn met het zware geschut".

Bepaalde bedoeling

Monseigneur, u sprak zoëven over eerlijk gemeende kritiek, daar legde u nogal de nadruk op. Had u daar een bepaalde bedoeling mee?

„Ja, daar heb ik echt een bepaalde bedoeling mee. Ik kan mij best voorstellen, dat men niet altijd zijn woorden en zijn gedachten in de hand heeft en als men een beetje geëmotioneerd is en in een geëmotioneerde situatie is, dan wikt men zijn woorden niet altijd precies en dat moeten we ook kunnen verdragen van een ander. De ene mens is impulsief en spontaan en die gooit er gemakkelijk op deze wijze wat scherp uit, maar ik stel mij toch deze vraag: Moeten we ons niet heel eerlijk oprecht afvragen en dan bedoel ik met wij, heel veel mensen, en ik bedoelde er ook mee een groot gedeelte van de pers en ingezonden stukken, moeten wij ons niet oprecht afvragen, of in die wijze van kritiek, die tot nu toe gespuid is, niet echt zit een brok van schijnheiligheid, van onoprechtheid. Als wij bijvoorbeeld zeggen: Ik ben gekwetst in mijn godsdienstige overtuiging, gekwetst, omdat men respect moet hebben voor andermans overtuiging of voor de gewone omgangsvormen onder elkaar, door het gebruik van het woord van God, van de bijbel, dan kan ik dus die eerlijke kritiek waarderen, als die ergernis, die uiting, maar geen kapstok gaan worden waaraan men gaat ophangen een aversie tegen de VARA, een aversie tegen een politieke partij, waarvan de VARA de spreekbuis wil zijn; een afgekeerdheid tegen elke televisie-uitzending, die sommige mensen op de tenen gaan staan, of nog erger, wanneer dat een kapstok wordt waaraan men ophangt, een afgekeerdheid, een aversie tegen een bepaalde groep, die een zeker programma brengt. Of nog erger, wanneer het tegen individuele personen gaat, dan vraag ik mij toch wel af, is dat nou niet een stuk schijnheiligheid. Men verbergt zich achter heilige begrippen, en het is in feite schijnheiligheid."

Kapsalon

Deze schijnheiligheid, monseigneur, die maakt u bezorgd?

„Ik zou er eigenlijk, als u het goed vindt, nog iets aan toe willen voegen. Het is namelijk een dergelijke kritiek, die als een sneeuwbal verder rolt. Ik mag dit misschien met een voorbeeldje illustreren. Ik heb van de week, omdat ik dit dus gezien had en ik verwachtte dat er veel reacties zouden komen, — ik heb dus wat meegeleefd — iemand gevraagd om op een middag naar de stad te gaan naar een drukke kapsalon, waar veel mensen bij elkaar zaten om te wachten en als het gesprek dus niet over de uitzending ging, het gesprek erop te brengen. Hij had er geen enkele moeite mee, het gesprek ging er namelijk over. En ik kan mij eenzelfde gesprek voorstellen in een wachtkamer, in een coupé van een trein, op kantoor, in een fabriek. En het ging in deze zin: Van die vent, en die... Nou zal ik de namen maar inslikken, dat was dus zo indixidueel kraken van deze mensen en was daar niet een hoop kritiek bij die nagepraat is, terwijl men misschien nog niet eens de uitzending gezien heeft? Over dergelijke kritiek maak ik mij inderdaad grote zorgen."

Bezorgd

Monseigneur, een groot aantal hoogleraren in de sociologie en de psychologie, die hebben een gezamenlijk schrijven het licht doen zien, waarin zij hun bezorgdheid uiten over de opgekropte haatgevoelens die blijkbaar bij een gedeelte van het volk leven en die nu ineens een uitlaatklep krijgen. Heeft u daar een bepaalde mening over?

Ja, ze spreken dacht ik ook terecht van geestelijke ongezondheid. Ik durf niet te oordelen, maar mijn zorg gaat hierna uit. Als dit, wat we nu meegemaakt hebben, een voorbeeld is van een verschijnsel, dat eigenlijk zou leven in de gedachten en de opvattingen van de mensen, dan hebben de hoogleraren groot gelijk, en dan ben ik daarom met veel anderen, geloof ik, terecht bezorgd. Want dan kunt u bijvoorbeeld parallellen gaan trekken en voorbeelden uit het leven gaan halen en ik geloof met een hele rij zelfs. Denk eens aan een grote massale bijeenkomst, waar mensen eenvoudig worden afgekraakt. Men vindt dat in de politiek heel gewoon. Denk eens bijvoorbeeld aan de jeugd van tegenwoordig. Hoe vaak hoort men dat niet zeggen: nationaal schandaal, die jeugd, en die jeugd ligt er maar weer. De moderne kunst, hè, schilderstukken waar men voor gaat staan en zegt, dat kan een kind van drie jaar ook, die kledderij. Dat vind ik heel erg. Als dit een verschijnsel zou zijn, waardoor deze kunstenaar of deze dichter gewoon wordt gekraakt, dan is dat iets, geloof ik, waar wij echt zorgen over zouden moeten hebben."

En wat weinig te maken heeft met praktisch christendom?

„Met praktisch christendom zeer weinig te maken heeft. Ik kan mij voorstellen, dat men zegt, ja, men hanteert met het grootste gemak bijvoorbeeld argumenten met: Ik vind dit en ik vind dat. Men hanteert normen, die grof genoeg zijn iemand te doen stenigen en in de bijbel staat geschreven, dat de Heer eerst in het zand ging schrijven, Hij dacht nog eens na voor Hij uitspraak deed. Ik geloof, dat wij hier echt zorgen over moeten hebben, omdat het soms gaat lijken op geestelijk koppensnellen. Er worden mensen stuk gepraat, stuk geschreven, en er moeten koppen rollen. En dat vind ik onchristelijk, hoe het dan ook is. En ik zou dus, mijnheer Mulder, toch aan het slot willen zeggen, deze vraag willen stellen, dus in aansluiting op een televisieuitzending, die ik afkeur, waar ik het echt niet mee eens ben, en waar ik van begrijpen kan, dat zeer veel mensen er eerlijke kritiek op hebben, daar zou ik toch willen zeggen: Past ons, die christenen willen zijn, een dergelijke kritiek als wij hebben meegemaakt. Is dat nu echt christelijk denken en is dat ècht christendom."

Hierna besloot mgr Bekkers het interview met het voorlezen van een gedeelte van de brief van de apostel Paulus aan de Collossensen, waarin deze spreekt over verdraagzaamheid jegens elkander.

Open brief

Hetgeen mgr Bekkers opmerkte, geldt niet alleen voor Nederland, het kan overal ter harte worden genomen. Vijfenzeventig Nederlanders klommen daarop wederom in de pen, die getuige de toezending van de „open brief aan de minister" gedoopt is in de inktpotten van de Morele Herbewapening. Dat gebeurde op maandag 13 januari en kennelijk mede als reactie op het vraaggesprek met mgr Bekkers, hoewel dit niet met name wordt genoemd. De ondertekenaars nemen het weer op voor de ingezondenstukken-schrijvers, waarvan de stukken afvlogen. Zij zeggen o.a., nadat vastgesteld is, dat morele herbewapening geboden is:

„Want het is boven elke twijfel verheven, dat de deelnemers aan genoemd programma begonnen zijn met schelden en het verbreiden van haatgevoelens. En, zij hebben dit niet in privébrieven en ingezonden stukken gedaan, maar via het meest algemene en tegelijkertijd meest monopolistische medium van onze tijd, de televisie. Met hun beweringen zijn zij onverhoeds talloze huiskamers binnengedrongen via een medium, dat met van staatswege geheven gelden bekostigd wordt. Met welk recht, zo vragen wij."

En verder: „Wij verklaren met klem, dat christelijke verdraagzaamheid niet inhoudt, dat wij vrij spel laten aan godslastering en immoraliteit. Wij hopen daarom, dat de kerken zich niet zullen laten verleiden tot deelneming aan een gesprek voor de televisie, waarbij sommige deelnemers een rechtvaardiging van godslastering en onzedelijkheid beogen. De kerken moeten zich niet verweren, maar in het offensief gaan!"

„Wij hopen van Uwe Excellentie te mogen verwachten, dat u een krachtige uitspraak zult doen, gericht op het beëindigen van dit soort uitzendingen en op het versterken van een juist normbesef bij radio en televisie."

Dit is vast niet het einde van het verhaal, want er wordt nog voortdurend aan verder geschreven.

Vorige week zaterdag is in Amsterdam de Vereniging opgericht van Vrienden van „Zo is het toevallig ook nog eens een keer". De politie moest de zaal van Kriterion later ontruimen, omdat het gebouw te vol was. Foto vlnr: het voorlopige bestuur: J. v.d. Doel pater J. van Kilsdonk, Dick Ariese (initiatiefnemer), ds J. J. Hille (niet zichtbaar, achter Ariese), J. van den Berg en drs Ed. van Tijn.



Kruistocht tegen de apartheid

KAAPSTAD (RTR) — De katholieke aartsbisschop van Durban, Denis Hurley, heeft de christenen in Zuid-Afrika opgewekt tot een kruistocht tegen het „kwaadaardige stelsel" van apartheid.

In een toespraak voor het Zuidafrikaanse instituut voor de betrekkingen tussen de rassen, waarvan hij tot voorzitter is gekozen, kenschetste hij het apartheidsprobleem als een „crisis van het christelijk geweten". Op het gebied van maatschappelijke hervormingen legden de communisten een kruisridderlijk vuur aan de dag, vergeleken waarmee de christenen maar slappe en nutteloze windbuilen lijken, aldus aartsbisschop Hurley.

Inkrimping bij New York Times

NEW YORK (RTR) — De New York Times heeft bekendgemaakt, dat zijn editie voor de Amerikaanse westkust die sinds oktober 1962 in Los Angeles wordt gedrukt na 24 januari niet meer zal verschijnen als gevolg van de hoge kosten en de geringe inkomsten. Er zijn ruim 85.000 geïnteresseerden in dertien staten op deze editie geabonneerd.

*

— De synode van de Rijnse protestantse kerk heeft een plan goedgekeurd om een inzameling te houden voor de aankoop van een schip om de bevolking van het eiland Nias, die bij deze kerk is aangesloten, in staat te stellen de verbinding te onderhouden met het nabij gelegen Sumatra. (RTR)



„Anita van het Ketelmeer" is de moeder van deze 1½ maand oude „golden retriever", die door prinses Beatrix is gekocht en die in de toekomst bij zijn meesteres op Drakesteyn zal wonen. Op de foto poseert moeder Anita met haar jonge telg.

AMSTERDAM — Nederland heeft met levenslustig optimisme omstreeks half oktober zijn twaalfmiljoenste inwoner begroet. Wie de 12 miljoen heeft volgemaakt zal altijd onbekend blijven, want dat blijft in de bevolkingsstatistieken verborgen. Maar in alle geval is zeker, dat de Nederlandse bevolking nu op weg is naar de 13 miljoen. Volgens de plannen zal Nederland in 1980 ruim 14 miljoen zielen tellen en bij de eeuwwisseling in het jaar 2000 de 20 miljoen bereiken — als dit cijfer al niet eerder wordt overschreden, want de schattingen zijn in het verleden altijd aan de lage kant gebleken. Nederland is nu het dichtbevolkste land ter wereld: er is geen ander land waar per vierkante kilometer — Nederland telt 32.000 vierkante kilometer bodemoppervlak — zoveel mensen bijeen wonen. Nog nooit in de geschiedenis is het Nederlandse volk zo in aantal toegenomen als in de laatste zes jaar het geval is geweest, waarin het cijfer van 11 naar 12 miljoen mensen liep. Dertig jaar geleden — en dat is voor menigeen een tijd die men zich nog als „de dag van gisteren" kan herinneren — waren er nog maar acht miljoen Nederlanders.

RUIMTEPROBLEEM

valt in Nederland ondanks alles mee

Het aantal vierkante meters dat iedere Nederlander voor zijn leven, wonen en werken ter beschikking staat, wordt van jaar tot jaar kleiner. Sinds 1911 is het Nederlandse volk verdubbeld. In één mensenleeftijd, namelijk in de zeventig jaar tussen 1893 en 1963, kwamen er niet minder dan negen miljoen mensen bij. Zijn dit cijfers om te schrikken? Gelukkig blijkt de „ernst" van de situatie volgens de deskundigen nogal los te lopen. „Overbevolking" is maar een betrekkelijk begrip, dat alleen geldig is als er voor de bevolking te weinig voorzieningen kunnen worden getroffen. Als de economische groei echter met de bevolkingsgroei gepaard gaat en het land tijdig materiële en geestelijke „ruimte" verschaft voor de groei, is er echter van ongunstige overbevolking geen sprake.

Geen paniek

De twaalf miljoenste Nederlander is dan ook zeker niet met paniek begroet en geen van de deskundigen heeft ook maar enige verontrusting uitgesproken. Ook minister Veldkamp, die de gewichtige boreling in een rede voor de Wereldomroep begroette, verklaarde de bevolkingsgroei van Nederland van positieve betekenis te achten, alle bevolkingspessimisten ten spijt. Een andere zaak is natuurlijk, dat de sterke bevolkingsaanwas wel om een diepingrijpende nationale planning vraagt in de vele sectoren die door het bevolkingscijfer worden beïnvloed: de werkgelegenheid, het wegennet, het onderwijs, de woningbouw, de recreatie-mogelijkheden enzovoort.

Achter de welgedane, goedverzorgde baby die de 12 miljoenste Nederlander op het ogenblik nog is, staan de ingewikkelde bevolkingsbewegingen, waar de statistici zich het hoofd op breken. Een van de problemen is de toenemende „vergrijzing" (veroudering) van de Nederlandse bevolking, die uitgebreide ouderdomsvoorzieningen nodig maakt. Er worden in Nederland dan ook veel op de toekomst berekende bejaardecentra gebouwd en er wordt nog voortdurend gewerkt aan de verbetering van de Algemene Ouderdoms voorziening, een volksverzekering voor oudedagspensioenen, die door de werkende bevolking worden betaald. De uitgebreide Nederlandse bevolking omvat meer levende generaties dan vroeger. Dit wordt veroorzaakt door het feit, dat steeds meer huwelijken op jeugdige leeftijd worden gesloten, waardoor men eerder kinderen krijgt.

Aan deze ontwikkeling komt natuurlijk wel een eind, evenals aan de verlenging van de levensduur. De te verwachten gemiddelde levensduur is in Nederland de hoogste ter wereld, namelijk 72 jaar voor de mannen en 74 jaar voor vrouwen. Welstand, goede sociale verhoudingen, uitstekende hygiëne en goed georganiseerde gezondheidszorg schijnen dit zeldzame samengaan van een dichte bevolking met lange levensduur — elders ziet men vaak het omgekeerde — te hebben veroorzaakt. De twaalf miljoenste Nederlander heeft redelijkerwijs gesproken een gezonde toekomst voor zich, al loopt hij gevaren door het verkeersprobleem en de vervuiling van water en lucht, en al zal hij als hij later werkt nogal eens door ziekteverzuim verstek laten gaan.

Verbazingwekkend bij de moderne Nederlandse bevolkingsgroei is, dat het geboorte-overschot sterk is gedaald en dat de geboortecijfers steeds afnemen, al worden zij door de vroeggesloten huwelijken nog gunstig beïnvloed. Het zeer grote gezin is in de naoorlogse jaren in Nederland aan het uitsterven. De schaarse en kleine woningen meer dan welke andere oorzaak ook hebben het geboortecijfer omlaag gebracht. Volgens de Rijksdienst voor het Nationale Plan ligt de huwelijksvruchtbaarheid in Nederland lager dan ooit tevoren. De geboortecijfers dalen voortdurend: het cijfer van vorig jaar werd in laagte alleen overtroffen door de economisch zware dertiger jaren en de vijf jaren van de tweede wereldoorlog.

Veel Nederlanders, die om zich heen de gevolgen van de drukte meemaken — de verschrikkelijke spitsuren, de overvolle stadscentra zonder parkkeerruimte, de massaal bezochte vakantieoorden, betwijfelen of Nederland in de komende veertig jaar voldoende maatregelen kan nemen om de groei op te vangen. Er zelfs als er meer scholen, wegen huizen en fabrieken komen, zal Nederland dan niet helemaal dichtgroeien, zo vragen zij zich af. Ook hiervoor tonen de deskundigen zich optimistischer dan men zou vermoeden. De „beschikbare ruimte per hoofd der bevolking" is maar een betrekkelijk begrip, zelfs in de zogenaamde Randstad Holland waar de bevolkingsconcentratie het grootst is. Ook daar, in de „binnenlanden" van de provincies Noord- en Zuid-Holland, is er nog landbouwgrond genoeg en alleen de streken rond Rotterdam, Den Haag en Amsterdam krijgen langzaam maar zeker een metropool-karakter. Natuurlijk zullen de woningbouw en de wegen, alsmede de industrialisatie, veel „open ruimte" vragen en natuurlijk zal op veel plaatsen het landschap veranderen.

Deze situatie is echter nog lang niet nijpend, als men ziet hoe de Nederlandse bodem op het ogenblik is verdeeld: 72 procent bestaat uit cultuurgrond, al worden landbouw en veeteelt door steeds minder mensen bemand. De rest van de bodem dient in betrekkelijk „kleine" oppervlakten verscheidene doelen. De gebouwen in steden en dorpen eisen 6 percent van de bodem op en de grote wegen nemen 2 percent in beslag. Van het restant bestaat 7 percent uit water en 7 percent uit (kostbaar) bos. Het restant van 6 percent gaat op aan zogenaamde woeste grond: zandverstuivingen, heidevelden, rietlanden en moerassen.

Gezellige drukte

Als men nu het recreatieprobleem naar voren schuift, zou men pessimistisch kunnen worden over het betrekkelijk geringe percentage bos- en water, voorals als men bedenkt dat de voorraad slecht verdeeld is. Maar de recreatie-deskundigen weten al lang, dat de moderne stadsmensen best tevreden zijn met drukke stranden met parken en plantsoenen, kortom met een „gezellige drukte". Alleen de ware natuurliefhebbers, de vogelkenners en plantkundigen zoeken de verlaten „woeste gronden" op en vandaag aan de dag kan men in het overbevolkte Nederland inderdaad nog uren dwalen zonder iemand tegen te komen: een uur rijden van vrijwel iedere stad vandaan! De oplossing wordt dus veeleer gezocht in het scheppen van recreatieruimte (groenstroken) vlak bij de woning, dus daar waar de dagelijkse behoefte het grootst is. Voor het restant spannen de verenigingen voor natuurmonumenten zich wel voldoende in, zodat veel van het natuurlandschap behouden kan blijven.

Een uitwijkmogelijkheid van belang vindt de Randstad Holland naar het zuiden in het Zeeland van na de Deltawerken — de afgedijkte zeearmen zullen in bruikbare zoetwatermeren veranderen —, naar het oosten in de IJsselmeer-inpolderingen en naar het noorden in de toekomstig in te polderen Waddenzee. Op korte termijn worden de nieuwe Zuiderzeepolders Oostelijk en Zuidelijke Flevoland al bruikbaar, compleet met hun randmeren, hun nieuwe bossen en hun vrijelijk ingedeelde wijde ruimten. Niemand had bij de aanleg van de Afsluitdijk in de Zuiderzee kunnen denken, dat de droog te leggen polders meer de steden dan de landbouw zouden gaan dienen, maar toch gaat het deze kant uit.

Voor de twaalf miljoenste Nederlander is er letterlijk en figuurlijk ruimte gemaakt.

H. W. DE WITTE.

Drie maanden na doorrijden

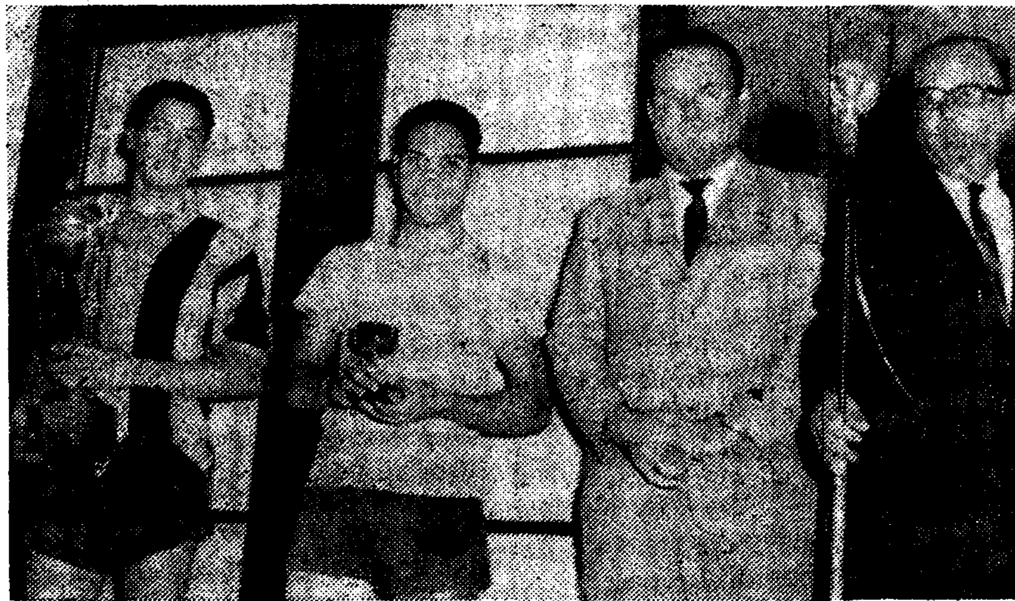
Bij ongeluk Santa Cruz één dode

ORANJESTAD. — Voor het Gerecht in Eerste Aanleg vond gistermorgen de behandeling plaats van het verkeersongeval van 26 september te Santa Cruz, waarbij een drie-jarig kindje werd aangereden, aan de gevolgen waarvan het overleed. De beklaagde, een 29-jarige arbeider, werd vrijgesproken van dood door schuld, doch hij kreeg drie maanden gevangenisstraf, omdat hij na het ongeval, zonder zich om het slachtoffer te bekommeren is doorgereden.

Uit het verhoor kwam vast te staan, dat beklaagde die bewuste dag licht onder invloed van sterke drank verkeerde. Te Santa Cruz had hij een drie-jarig kindje aangereden en was daarna doorgereden. Later werd hij door de politie aangehouden, waarbij tevens bleek, dat hem de rijbevoegdheid was ontzegd.

De officier vroeg vrijspraak van het primair ten laste gelegde, dood door schuld, daar het wel mogelijk geweest kon zijn, dat het kindje plotseling de weg was overgestoken. Wèl werd bewezen verklaard dat verdachte na het ongeluk, zonder zich om het slachtoffertje te bekommeren was doorgereden, hetgeen de officier hem zeer kwalijk nam. Hij eiste hiervoor dan ook vier maanden gevangenisstraf.

De rechter veroordeelde hem tot drie maanden.



Het knockout-voetbaltoernooi ten bate van het Bouwfonds voor de Kleuterschool te Santa Cruz, is gewonnen door kampioen Dakota, die donderdagavond in de finale San Nicolas Juniors met 2—0 versloeg. Na afloop reikte de voorzitter van het Bouwfonds, de heer Candido Angela, in tegenwoordigheid van de voorzitter van de AVB, Porferio Croes, de door Neme beschikbaar gestelde bekers uit, die voor Dakota door Daniel Pablo en voor San Nicolas Juniors door J. Briezen werden aangenomen.

Caribe-sportfestijn succes voor jubilaris

ORANJESTAD — De uitslagen van de sportontmoetingen t.g.v. het 25-jarig bestaan van de Sportvereniging Caribe bewijzen, dat Caribe ook op sportgebied meespeelt. Gistermiddag werd onder grote belangstelling gevoetbald tegen Mercurius. Caribe, dat de rust met 2-0 inging, door twee doelpunten van Luisito Croes, behaalde, nadat Juriens voor Mercurius scoorde een 2-1 overwinning.

Bij de tenniswedstrijden tegen de Caribbean Cabana Club hielden de overwinningen aan: M. S. Kuiperi/M. Tan (Caribe) vesloegen D. Klapper/C. Bruin (Cabana) met 4-6, 6-3 en 6-2. Bij het enkelspel heren bleek G. Paris (Caribe) met 3-6, 8-6 en 6-4 de oerwinnaar op P. Kommer (Cabana).

Bij de onderlinge club-dominowedstrijden behaalden de heren Roy Harms en Farog Mansur een 4-1 overwinning op de heren Lionel Harms en G. de Veer. De heren Mansur en Harms waren voor de finale vrijgeloot, terwijl de heren L. Harms en G. de Veer in de semifinale de heren M. Kuiperi en J. H. Ponson met 4-2 hadden verslagen.

Viswedstrijd en sopi di playa

ORANJESTAD. — In het kader van de viering van het vierde lustrum van de POVA wordt morgen cen viswedstrijd georganiseerd. Om acht uur beginnen de wedstrijden op het strand vóór de Eaglepier. Er hebben zich 45 deelnemers opgegeven. De viswedstrijd, die zal moeten beslissen, wie de zwaarste en grootste vis aan de hengel heeft gevangen, duurt tot elf uur. Daarna wordt van de vangst aan de Povabeach „sopi di playa" gekookt. Om twaalf uur zal de organiserende commissie, bestaande uit de heren P. M. H. Franssen, J. F. Slats en E. G. Ammerlaan, de uitslag bekend maken.

Beroepsvoorlichting al voor lagere scholen?

ORANJESTAD — De gedeputeerde van Onderwijszaken dr Gustavo Oduber heeft samen met het hoofd Onderwijszaken A. J. M. Poppe, hoofd voorlichtingsdienst N. Piña Lampe en B. Arends van Onderwijszaken een bespreking gehad met de hoofden van MULO-scholen, Colegio Arubanc en de ATS-John Kennedyschool. Uitvoerig werd gesproken over de problemen van voorlichting voor ouders en hun kinderen, die de lagere school verlaten. Besloten werd, dat de overheid samen met de hoofden van scholen een voorlichtingsactie zal beginnen. Voorts werd esproken over dc moeilijkheden, die afgestudeerden met een Mulo-diploma hebben om werk te zoeken. Het is in deze dagen op Aruba gemakkelijker werk te vinden met een diploma van ATS dan van een MULO school.

Bruynzeel kapt op Madagascar

TANARIVE (AFP) — In de hoofdstad van Madagascar is een contract getekend tussen de overheid en de Nederlandse onderneming Bruynzeel betreffende de houtkap in 't noorden van het eiland. Maandelijks zal 1500 m3 rondhout worden verscheept.

PAA bekijkt Aruba

ORANJESTAD — Gisteren vertoefde op Aruba de heer J. Lamar van Pan American Airways. In gezelschap van de plaatselijke directeur van Maduro & Sons, de heer P. Würtz, die als agente optreedt voor Aruba van deze maatschappij, werd een bezoek gebracht aan de wnd luchthavenmeester A. van Herwaarden. De heer Lamar kwam zich op de hoogste stellen van de uitbreiding van het vliegveld en liet zich voorlichten over de verschillende technische voorzieningen.

Centrale training voor volleybal

SAN NICOLAS — Voor de algemene ledenvergadering van de Aruba Volleybal Association, die onder voorzitterschap van de heer Roy van Putten, in het YMCA-gebouw te San Nicolas is gehouden, bestond grote belangstelling. Uitvoerig werd gesproken over de centrale training, die o.l.v. korporaal der mariniers G. Verhalle op het veld van de YMCA zal worden gehouden, in verband met de uitzending van een dames- en herenteam naar Santo Domingo. De selectie zal bestaan uit 10 dames en 10 heren.

VN-waarnemer op Cyprus

NICOSIA (RTR) — De Indiase luitenant-generaal Prem Singh Yyani is vrijdag in Nicosia aangekomen als waarnemer van de Verenigde Naties op Cyprus. Generaal Gyani, de persoonlijke vertegenwoordiger van secretaris-generaal Oe Thant van de VN, hoopt spoedig een onderhoud te hebben met president Makarios en de Turks-Cyprische vice-president dr Fadil Koetsjoek.

Aerocontractors in Heli-Union

DEN HAAG (ANP) — In Parijs is een overeenkomst gesloten tussen de Franse maatschappij tot exploitatie van helikopters Heli-Union en Schreiner Aerocontractors NV Den Haag. De overeenkomst voorziet in de oprichting van gemeenschappelijke maatschappijen in Frankrijk, Nederland, de bondsrepubliek, België, Denemarken en Zwitserland, die alle de naam „Heli-Europe" zullen dragen. Beide ondernemingen zijn de voornaamste helikopterbedrijven van het Europese continent, zo meldt de Nederlandse maatschappij.

Loonsverhoging in Rio: 100%

RIO DE JANEIRO (RTR) — De staking bij de gas-, telefoon- en trambedrijven in de Braziliaanse stad Rio de Janeiro is vrijdag beëindigd nadat de werkgevers een loonsverhoging van honderd procent hadden toegestaan. Hiermee is een crisis tussen president Joao Goulart en zijn politieke tegenstander Carlos Lacerda, gouverneur van de staat Guanabara, afgewend.

President Goulart zei donderdag dat de regering zou ingrijpen wanneer niet onmiddellijk overeenstemming werd bereikt. Lacerda had de regering ervan beschuldigd de staking aan te moedigen om een voorwendsel te hebben voor federale interventie, nadat president Goulart bevel gegeven had de voornaamste elektriciteitsbedrijven met troepen af te zetten.

Emigrant eist milj. frank van regering België

BRUSSEL (ANP) — Een teleurgestelde Belgische emigrant heeft een miljoen Belgische frank als schadevergoeding geëist omdat hij onjuist door Belgische ambtenaren zou zijn voorgelicht.

Nadat Belgisch Kongo onafhankelijk was geworden, vertrok hij in 1963 naar een Belgisch landbouwcentrum voor emigranten in Brazilië. In een vrijdag in Brussel begonnen proces tegen de Belgische staat verklaarde hij, dat de toestand er „hopeloos" was. De gronden konden slechts met kapitale sommen vruchtbaar worden gemaakt en zijn in cruzeiros omgewisseld geld verloor elke dag meer van zijn waarde.

Ether-piraten in Rusland gestraft

MOSKOU (AFP) — In het Russische gebied van Ivanovo hebben onlangs vijf mensen terechtgestaan wegens het verzorgen van klandestiene radio-uitzendingen, zo meldt het blad „Sovietskaja Rossia". Een van de „ether-piraten" kreeg vier jaar en de anderen drie jaar. De beklaagden hadden in hun uitzendingen „grove taal gebezigd tegen een achtergrond van kakofinische muziek", aldus het blad. Vorig jaar was bij decreet vastgesteld, dat de straffen inzake geheime zenders zouden worden verzwaard.

•

— Om de bouw van een toeristenverblijf op de moeilijk bereikbare top van de 353 meter hoge Geitenberg op 60 km ten westen van Sundsvall in noord Zweden te bespoedigen, is het benodigde materiaal door een hefschroefvliegtuig in twintig vluchten heen en terug aangevoerd

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — Havenstraat 7 tel. 1233

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Pepe — Alle leeftijden; Rialto 8.00: Bullwip — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 8.00: The deadly companions — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: The counterfeit traitor — 18 jaar Savaneta 8.00: Sergeant 3 — Alle leeftijden

WACHTREGELING
Doktoren: Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: J.G.A. Janssen; Oranjestad en Noord: J.R. Leo
BOTICA — Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Ludovic; San Nicolas — Zr. Perpetua Paradera — Zr. Felicitas; San Pedro Hospital tel. 2200

ZONDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad, De Veer 6.00: The three stooges meet Hercules — Matinee; 8.30: Pepe — Alle leeftijden; Rialto 5.30: Pasporto China — Matinee; 8.00 Bullwhip — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 6.00: Valley of the dragons — Matinee; 8.00: The deadly companions — 18 jaar; San Nicolas Principal 6.00 Marisol — Matinee; 8.00: Hatari — Alle leeftijden; Savaneta 6.30: Harold Lloyd's world of comedy — Matinee; 8.00: Samar — 14 jaar;

Kerkberichten

ARUBA zondag

H. MISSEN
Noord: 5 7 8.30 en 18; Oranjestad: 6 7.15 8.30 17 en 19; Dakota: 6 8 en 19; Paradera: 5 8.30 en 17.30; Santa Cruz: 5 6.30 8 en 17.30; Savaneta: 5 7.15 en 17.30; Brazil: 6 8 en 19; San Nicolas: 5 6.15 7.30 8.30 en 17.
NEDERLANDSE PREEK:
San Nicolas: op eerste zondag van de maand om 8.30; Dakota: eerste en derde zondag om 8 uur.; Oranjestad: 8.30
IN DE WEEK
Noord: 6.30; Oranjestad: 6 6.30 en 7 uur (elke vrijdag avondmis om 19 uur) Dakota: maand. dinsdag en woensdag, avondmis om 19 uur; donderdag en vrijdag om 6.30; zaterdag om 7 uur; Santa Cruz: om 6 7; Brazil: 6.30 (zat. 7); Savaneta: 6.30 (zat. 7); Paradera: 6.30 (zat.7); San Nicolas: 6 6.30 en 7 uur.

•

PROT. KERKDIENST
Oranjestad: 9.00 v.m.: Piedra Plat 9.00 v.m.; San Nicolas: 5.30 n.m.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs schommelden de koersen vrijdag over het algemeen binnen nieuwe grenzen. Een duidelijke tendentie was niet aanwezig. De gemiddelden bleven echter maar vlak onder de records. De omzet was kleiner. De handel was levendig door switchings in wispelturige fondsen. Er waren ook tekenen dat het publiek aan de handel deelnam De gespannen toestand in Panama en Zanzibar deed de gunstige invloed van het over het algemeen goede economische nieuws teniet.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1323. Hiervan sloten er 542 hoger, 493 lager en 288 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.600.000 stuks, de obligatieomzet 14.740.000 dollar.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	41 5/8
Al Co	76	Western	39 1/8	Reynolds	40 5/8
Amerade	72 1/8	Ford	52	Royal Dutch	51 5/8
Am T and T	144	Gen Elec	85 1/8	Sears Robuck	99 1/8
Anaconda	48 5/8	Gen Motors	78	Shell Oil	45
Bethlehem	33 1/2	IBM	553	Sperry Rand	20 1/2
Boeing	37 5/8	Int. Nickel	72 1/4	Stand Cal	61 3/4
Brit Am Oil	28	Jones	69 1/2	Stand NJ	75 1/2
Can Pac	34 7/8	KLM	18 1/2	Tex Instr.	64 3/4
Cat Pil	51 1/8	Monsanto	63 1/2	20th Cen Fox	23 5/8
Chrysler	40 1/2	Nat Cash	76 1/2	US Steel	56 3/4
Col Gas	29 3/4	NY Gen.	28 1/4	Westingh	32
Douglas	21 3/4	Olie Math	48	Dow Jones	775.00
Dupont	248 3/4	Philips	48 7/8		

Voor de rechter

ORANJESTAD. — Voor het gerecht in eerste aanleg werden vrijdagmorgen verschillende zaken behandeld.

Daspeld gestolen

Een 21-jarige kok uit Curaçao stond terecht, verdacht van diefstal van een daspeld en twee manchetknopen. Conform de eis van de officier werd hij tot een maand gevangenisstraf veroordeeld. De jongeman had op 7 december deze zaken uit een winkel te San Nicolas weggehaald. Voor de rechter ontkende hij dit ten stelligste, ondanks het feit, dat twee getuigen de diefstal onder ede bevestigden. De jongeman, die op Curaçao reeds verschillende malen met de rechter in aanraking is geweest en nog in een proeftijd liep, verklaarde naar Aruba te zijn gekomen, daar het op Curaçao zo moeilijk was om aan werk te komen. „Dat zijn er meer, die hier komen en hetzelfde vertellen", voegde de rechter hem toe. De officier eiste, mede gelet op de strafkaart en de houding van verdachte, een gevangenisstraf van een maand.

Vrouw geschopt

Een 22-jarige werkman stond terecht, omdat hij een vrouw van 79 jaar had geschopt. Rechter mr J. V. van Koot veroordeelde hem hiervoor tot een week gevangenisstraf voorwaardelijk met een proeftijd van één jaar en ƒ 50 boete, subsidiair tien dagen. Op 27 oktober had de jongeman bij een burenruzie de 79-jarige vrouw, die op de grond lag, verschillende malen geschopt. Verdachte voerde aan, dat hij in de burenruzie betrokken werd en onder invloed verkeerde. De officier eisten voor deze laffe daad, waarbij hij rekening ermee hield, dat verdachte reeds negen dagen in voorarrest heeft gezeten en een blanco strafkaart heeft, een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken. De raadsman van verdachte, mr H. C. Willemsen, bestreed de verschillende getuigenverklaringen. De ene getuige beweerde, dat de oude vrouw als vredestichtster optrad, terwijl een andere getuige verklaarde, dat zij verdachte met een stok wilde slaan. De raadsman deed, mede gezien de leeftijd van verdachte en zijn besluit om niet meer te drinken, een beroep op clementie. De rechter week voorwaardelijk met een proeftijd van één jaar en een geldboete van ƒ 50, subsidiair tien dagen.

Stevige klap

Een 25-jarige mecaniciën stond terecht, verdacht van mishandeling met zwaar lichamelijk letsel. Op 1 december 's morgens drie uur had verdachte op het strand ruzie gekregen met een 23-jarige jongeman. Hij was zo boos geworden, dat hij de jongeman een stevige klap verkocht, waardoor deze zes tanden moest missen en een kaakbeenfractuur opliep. De officier eiste voor dit hardhandige optreden een gevangenisstraf van twee weken. De raadsman van verdachte mr P. C. H. van der Voort noemde het een ongelukkige samenloop van omstandigheden. Hij betwijfelde of het slachtoffer inderdaad zwaar lichamelijk letsel was toegebracht. De rechter had, gezien het doktersrapport, hierin geen twijfel. Hij noemde het gebeuren ernstig, daar de 23-jarige jongeman nu reeds een vals gebit moet gaan dragen. Hij overwoog echter, dat verdachte niet de bedoeling heeft gehad om te mishandelen. Hij veroordeelde hem tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van veertien dagen, met een proeftijd van één jaar en een geldboete van ƒ 100, subsidiair tien dagen. Met de bijzondere bepaling, dat binnen zes maanden verdachte de rekening van de tandarts voor behandeling slachtoffer, zijnde ƒ 350, zal hebben betaald.

Met fles geslagen

Een 24-jarige arbeider stond terecht, verdacht van mishandeling met zwaar lichamelijk letsel. Op 30 november, toen hij bij familieleden op bezoek was, had hij een 47-jarige man, die evenals hij te diep in het glaasje had gekeken, met een volle fles op het hoofd geslagen. De man weigerde namelijk uit de fles te drinken, daar dit niet zijn gewoonte was. Verdachte werd hierover zo boos, dat hij de man met de fles sloeg. Hierdoor werd de man zodanig gewond, dat volgens het doktersrapport twintig hechtingen moesten worden aangebracht. Conform de eis van de officier, die het optreden van verdachte ernstig vond, werd hij veroordeeld tot een week voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van één jaar, een geldboete van ƒ 50, subsidiair tien dagen en de bijzondere bepaling de doktersrekening van het slachtoffer zo spoedig mogelijk te betalen.

Mahuma verkocht voetbalhuid duur

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Mahuma heeft in zijn twee jaren in de hoofdklasse nimmer van Scherpenheuvel kunnen winnen en ook gisteravond is het dat niet gelukt. Een technisch en taktisch beter spelende Scherpenheuvelploeg heeft — met Edwin Loran als held — ervoor gezorgd, dat het bijna „al gedegradeerde" Mahuma een nederlaag van 3-1 huiswaarts werd gezonden. Ondanks een enthousiasme is het Mahuma niet gelukt om de negende competitiewedstrijd in een zege om te zetten. Toch dwongen ook de verrichtingen van Mahuma bewondering af, temeer omdat verschillende van de beste spelers wegens blessures nog niet kunnen worden opgesteld.

Scherpenheuvel wees enthousiasme af: 3 - 1

Als gladiatoren was de Scherpenheuvelploeg het veld opgemarcheerd om zo vlug mogelijk korte metten met de tegenstander te maken. De beste ruggesteun was, toen al in de derde minuut via een scherp genomen corner van Johan Gumbs er een scrimmage voor het Mahuma-doel ontstond. Tot viermaal werd de bal ingeschoten, doch steeds opnieuw zag een speler van Mahuma kans de bal te retourneren. Uiteindelijk werd de bal na een kopbal van Martis achter het lijntje door fullback de Caster teruggebracht, doch arbiter Walter van Rosberg, die dicht in de buurt stond, kende Scherpenheuvel een doelpunt toe. 1-0.

Aangeslagen

Door dit doelpunt werd Mahuma enigszins aangeslagen. Gumbs, Grovell, Gosepa, Calixter en Loran van Scherpenheuvel kregen alle gelegenheid met flitsende combinaties steeds diep in de achterhoede van de tegenstander e dritngen. De voortreffelijk spelende doelman Sonny de Lima kon echter telkens het gevaar keren. Hij werd daarin prachtig bijgestaan door fullback de Caster, rechtshalf Maduro en Schoop. Langzamerhand hervond Mahuma hun ritme. Plotseling kwamen de acties, de bliksemsnelle combinaties, die de achterhoede, met Carlos Martinez aan het hoofd, voor talrijke problemen stelde. Vanaf de elfde tot de achttiende minuut was het initiatief bij Mahuma, doch in de 21ste minuut moest het het hoofd opnieuw buigen.

Bij een prachtig genomen corner van Loran, werkte rechtshalf Maduro van Mahuma de bal niet genoeg weg. Edwin Loran onderschepte het leer even voor de cornerstip.

Als een komeet flitste hij het doelgebied binnen en met een klimmend diagonaal schot gaf hij doelman De Lima geen schijn van kans: 2-0.

Pleit beslecht

Geen minuut daarna kreeg Mahuma de kans de score te verkleinen, toen van links Luisa de vrijstaande Liket dicht bij het doel met een verre pass bereikte. Het schot van deze rechtsbuiten was echter te zacht om Freddy Eisden in verlegenheid te brengen. De strijdlust, de geladenheid om voor een goed resultaat te vechten, de bereidheid bovendien om elkaar aan te vullen als er fouten gemaakt werden, dat waren de grootste verdiensten van Mahuma in deze periode. Met een enorm enthousiasme trachte men de bakens te verzetten. De combinaties waren soms voortreffelijk, doch de afwerking liet veel te wensen over. Zonder intelligentie zocht men de stugge achterhoede van de oranjehemden te verrassen. Met de steeds attente en actiece Dauo Gosepa en Carlos Martinez en de lange stopper Aloysius Loran werden de meeste charges van de tegenstander om zeep gebracht.

Veertien minuten voor het ingaan van de rust, sloeg Scherpenheuvel weer toe. Met een verre pass bereikte Gumbs de steeds scherp opgestelde Edwin Loran.. Met volle vaart liet Edwin vervolgens rechtshalf Maduro de hielen zien en de uitgelopen doelman De Lima werd met een scherpe en laag flitsende schuiver verschalkt: 3-0.

Zoveelste bal

Drie minuten daarna viel „Jojo" Kerkeboom voor Loran Sr. in. Met het binnenkomen van deze zwaar gebouwde en technische begaafde speler ging de voorhoede iets beter draaien. Maar ofschoon er nog enkele kansen kwamen, liet de achterhoede en de voortreffelijk spelende doelman De Lima niets meer toe. Na de hervatting forceerde Scherpenheuvel al in de eerste minuut twee hoekschoppen achter elkaar, die echter geen succes opleverden.

Zeven minuten nadien ging voor de zoveelste maal een bal van de CVB verloren, toen deze op de staanplaats terecht kwam en belhamels het leer over het muurtje knalden.

Mahuma kwam in deze periode weer sterk opdringen. Bij een scrimmage in de vijftiende minuut voor het Scherpenheuveldoel, juichte het legioen van Mahuma al, toen Boy Liket ineens het doel vrij voor zich kreeg. Op het moment dat hij wilde schieten, redde echter doelman Eisden op voortreffelijke wijze door zich als een tijger op de schoen van Liket te werpen.

Tegenpunt

In de 24ste minuut verrastte Liket echter vriend en vijand, toen hij op ruim 35 meter van het doel verwijderd een kogel afvuurde, waarmee de uitgelopen Eisden geen schijn van kans had: 1-3. Het tempo aan Mahuma-zijde ging weer omhoog. De verdediging van Scherpenheuvel nu met Gumbs, Calixter en Kerkeboom versterkt moest alle zeilen bijzetten om het ergste te voorkomen. Men stond echter pal. Acht minuten voor het einde toonde doelman Eisden zijn keeperstalenten, toen hij een machtig schot van Damali verschalkte. Ook aan de andere kant moest doelman De Lima op een scherp schot van Loran zijn talenten tonen. In de stand kwam er vervolgens geen verandering meer. Scherpenheuvel werd winnaar met de score van 3-1.

Maandagavond zullen Jong Holland en Jong Colombia tegen elkaar uitkomen.



GVAV-doelman Van Leeuwen bevindt zich in een netelige positie als Zoetendal en de Feyenoorder Jacobs aanstormen. Maar dan valt het groepje weer uiteen.



Sanering Nederlands voetbal

Amateurstatus voor 12 clubs semi-profs

Voortaan drie divisies

DEN HAAG (ANP) — De reorganisatiecommissie voor het competitiewezen heeft een drastisch saneringsplan uitgewerkt, dat aan 64 clubs van het betaalde voetbal is bekendgemaakt. De clubs wordt er op gewezen, dat zij aan het einde van het seizoen, indien er tenminste 12 gegadigden zijn, vrijwillig kunnen terugkeren naar het amateurvoetbal. Mochten er geen 12 clubs van deze gelegenheid gebruik maken, dan stelt de commissie voor, dat vóór het volgende seizoen een degradatieregeling wordt vastgelegd, inhoudende een terugkeer van tenminste 12 verenigingen naar het amateur-voetbal.

De 52 clubs die overblijven, zullen hetzij het volgende seizoen, hetzij na afloop daarvan, worden ingedeeld in drie divisies, waarbij het waarschijnlijk is dat de ere-divisie 16 clubs blijft tellen en de eerste en de tweede divisie beide 18.

Post Europees omniumkampioen

KEULEN (ANP) — Peter Post is vrijdagavond in Keulen voor ruim 3500 toeschouwers Europees omnium kampioen bij de profs geworden. Post won alle vier de onderdelen van de wedstrijd. De tweede plaats was voor de Zwitser Pfenninger en de derde voor de Duitser Junkermann; zij verzamelden resp. dertien en vijftien punten. Rik van Steenbergen eindigde met een totaal van 17 punten als vierde.

Wimbledon *open toernooi?*

LONDEN (ANP) — Er bestaat alle kans, dat volgend jaar reeds zowel profs als amateur-tennissers in het Wimbledon-toernooi zullen uitkomen. De Britse tennisbond besloot om bij het jaarcongres van de internationale tennisfederatie in juli een voorstel te doen inzake een open Wimbledon-toernooi. Men meent, dat het voorstel grote kans van slagen heeft, omdat toptennis door het verlies van grote spelers naar het prfessinalisme min of meer zijn aantrekkingskracht verloren heeft.

Sjoukje Dijkstra Europees kampioen

GRENOBLE (ANP). — Sjoukje Dijkstra is gisteren na een subliem gereden kuer voor de vijfde maal Europees kampioen kunstrijden geworden. Na haar grote puntenvoorsprong op haar rivalen, de Oostenrijkse Regine Heitzer en de Française Nicole Hassler werd Sjoukje Dijkstra door de juryleden met cijfers van 5,7 en 5,8 zowel voor uitvoering als inhoud gewaardeerd en hierdoor werd zij onbereikbaar voor haar concurrenten.

De officiële uitslag luidt: 1) Sjoukje Dijkstra (Ned.) plaatscijfer 9 — 2330,7 punten, 2) Regina Heitzer (Oost.) 21 — 2224, 3) Nicole Hassler (Fr.) 28 — 2214.

Heren

In het zesde en laatste verplichte figuur vergrootte Alain Calmat bij de heren zijn voorsprong op alle concurrenten. De Nederlander Wouter Toledo sloot de verplichte figuren af met een elfde plaats.

De stand na de verplichte figuren is: 1) Alain Calmat (Fr.) 1173,6 pt; 2) Manfred Schnelldorfer (W.-Dld) 1159,1 pt; 3) Karol Divin Tsjechosl.) 1143,7 pt; 4) Peter Jonas (Oostenrijk) 1104,1 pt; 5) Emmerich Danzer (Oostenrijk) 1093,3 pt; 11) Toledo (Nederland) 977,3 pt.

Nieuws in 't kort

— Blijkens een bericht van het persbureau ADN heeft Oostduitsland de nieuwe regering van Zanzibar erkend. (RTR)

*

— Het Westberlijnse staatsmuseum heeft voor een bedrag van 1,2 miljoen Mark El Greco's „Mater Dolorosa" van een Londense kunsthandelaar aangekocht. Het schilderij is een van de vier versies van Mater Dolorosa, die El Grego in 1585 schilderde en vermoedelijk het kos'baarste van de vier. (RTR)

— **De VS en Canada hebben, een akkoord gesloten over de lancering van vier Canadese satelieten met behulp van Amerikaanse raketten, tussen 1965 en 1970.** De satelieten dienen voor bestudering van de hogere lagen van de atmosfeer. Alle verkregen gegevens zullen ter beschikking van de internationale wetenschap worden gesteld. (AFP)

WK zaalhandbal

PARIJS (ANP) — Het Franse zaalhandbalteam heeft zich vrijdagavond in Parijs geplaatst voor de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap, dat in maart in Tsjecho Slowakije wordt gehouden.

Liston heeft presentje voor jarige Cassius...

LAS VEGAS (RTR) — Cassius Clay is 22 geworden en de huidige wereldkampioen zwaargewicht boksen Sonny Liston, die op 25 febrauri zijn titel tegen Clay op het spel zal zetten, is dat niet ontgaan. Clay, genoegzaam bekend om zijn pugilistieke, maar vooral om zijn oratorische kwaliteiten, heeft zich al in Miami Beach, de stad, waar het gevecht gehouden zal worden, gevestigd en viert het heuglijke feit met een enorm feest. Liston bevindt zich in Las Vegas, „om dat schreeuwen van Clay tijdens zijn voorbereiding tenminste niet te horen", maar liet van zijn belangstelling voor Cassius blijken door hem een telegram te sturen met de volgende inhoud:

„Beste Cassius, ik hoop dat je een prettige verjaardag hebt. Ik heb 'n verrassing voor je, maar dat bewaar ik tot de 25ste februari, dan zal ik je die persoonlijk geven. Wind je dus niet te veel op tijdens de festiviteiten, anders kun je misschien op die datum niet aanwezig zijn".

Rallye-ongeluk bij Maastricht

MAASTRICHT (ANP) — Het eerste rallye ongeluk 1964 is geschied in Nederland. Zaterdagmorgen om elf uur werd de Austin Coopers (nummer 189) van de Engelse deelneemsters, Pauline Mayman en Valérie Domleo op de rijksweg Mariadorp-Eysden in de buurt van Maastricht door een uit een zijweg komende wagen van een landbouwer in de flank gegrepen. De Engelse dames, die naar later bleek tamelijk ernstig gewond waren, konden de omgeslagen Austin bijtijds verlaten. De auto vatte vlam en brandde geheel uit.

Rallye Monte Carlo vannacht begonnen

MONTE CARLO (ANP) — Vannacht is in negen Europes steden het startsein gegeven voor de Rallye van Monte Carlo. Van de 341 combinaties, die zich voor de sterrit hadden gemeld, kwamen er maar 302 aan de start. Startten de deelnemers die Lissabon als vertrekpunt uitkozen, in heerlijk lenteweer, in de buitenwijken van Athene lag al een halve meter sneeuw.

Hoewel alle moeite is gedaan om de route naar Zuid-Slavië vrij te maken, werd vanochtend vroag al gemeld dat vele wegen volkomen onberijdbaar waren.

De zes Nederlandse teams, die na het terugtrekken van vijf andere overbleven, zijn vannacht gestart. In Minsk vertrokken van het Leninplein de Simca-équipes Rob Slotemaker-Frits Honhof en Rob Gorris — Ben van Marken. ndanks het late uur waren zeker 500 toeschouwers getuige van het historische feit, dat voor het eerst na de oorlog uit Rusland deelnemers aan de rallye vertrokken.

Salvatore Burrini versloeg Ocano

PADUA (ANP) — De Europese kampioen in het vlieggewicht, de Italiaan Salvatore Burruni vesloeg vrijdagavond in Padua zijn Spaanse tegenstander Francisco Carreno Ocano op punten.

De Italiaanse zwaargewicht Federico Friso won van de 101 kg wegende Luxemburger Werner Wiegand door k.o. in de vijfde ronde.

In Cleveland won de Amerikaanse zwaargewicht Zora Folley op punten van de Canadees George Chuvalo.

Mazzinghi tegen Gaspar Ortega

FLORENCE (UPI) — De wereldkampioen middengewicht Junior boksen, Alessandro Mazzinghi, heeft in beginsel een aanbod aanvaard om zijn titel op het spel te zetten in een partij tegen de Mexicaan Gaspar Ortega. De strijd zal in de Mexicaanse stad Juarez worden gehouden. Aan Mazzinghi is een beurs geboden van 10 miljoen lire, maar de kampioen vraagt een hoger bedrag. De voorgenomen datum van de wedstrijd, 29 maart, zal naar juni moeten worden verschoven, omdat Mazzinghi drie maanden rust moet nemen om in goede lichamelijke conditie te komen na een plastische operatie, die hij kortgeleden in Milaan heeft ondergaan.

Portisch houdt kop

BEVERWIJK (ANP) — De uitslagen van de vrijdag voor de achtste ronde van het Hoogoventoernooi gespeelde partijen luiden: Larsen (Dem)-Van Scheltinga (Ned) 1-0; Zuidema (Ned)-De Rooi (Ned) 1-0; Bobotsov (Bulg)-Portisch (Hong) afg., Lengyel (Hong)-Dunkelblum (Belg) 1-0; Van de Berg (Ned)-Donner (Ned) 0-1; Parma (Z Sl)-Filip (Tsj Sl) ½-½, Darga (W Dld)-Ivkov (Z Sl) afg., Keres (Rusl)-Ney (Rusl) ½-½.

Na acht ronden luidt de stand: 1. Portisch 6½ pnt 1 afg., 2/3 Ivkov en Larsen 6 1 afg., 4. Ney 6, 5. Keres 5½ 1 afg., 6/7 Parma en Filip 5, 8/9/10: Donner, Lengyel en Zuidema allen 4, 11. Van Scheltinga 3, 12. Darga 2½ 1 afg., 13. Bobotsov 1 1 afg., 14/15. Dunkelblum en De Rooi 1, 16. Van de Berg ½.

Elfsteden in afwachting

AMSTERDAM (ANP) — Het bestuur van de Elfstedenvereniging heeft na onderling telefonisch contact besloten zeker tot en met zondag nog niet in vergadering bijeen te komen om over een eventuele elfstedentocht te praten. „Het zal nog een paar nachten 13 à 14 graden moeten vriezen, willen wij over een Elfstedentocht gaan piekeren", aldus de secretaris, de heer H. G. van Slooten. „Er wordt zo hier en daar in de provincie wel druk gereden, maar de toestand van het ijs is nog lang niet zo, dat wij er tienduizend mensen op los kunnen laten".

SCHAKEN

Kuypers was wel een partij

(Van onze schaakmedewerker W. J. Mühring)

IN Moskou is pas een toernooi beëindigd, waaraan tal van spelers van wereldklasse en ook de Nederlandse kampioen Frans Kuypers deelnamen. Winnaar werd de ex-wereldkampioen Smyslov gevolgd door een andere ex-wereldkampioen Tal. Kuypers moest zich tevreden stellen met de voorlaatste plaats.

Wanneer wij de deelnemerslijst nagaan van deze spelers van topklasse, grootmeesters en meesters, dan behoeft het bepaald geen verwondering te baren, dat Kuypers resultaat zo bescheiden was. Voor hem gold deze wedstrijd in de eerste plaats als training voor het komende zone-toernooi te Kecsemet in Hongarije, dat eind januari een aanvang neemt. En dat Kuypers voor zijn rivalen in Moskou geen partij was, wordt onder meer gelogenstraft in het onderstaande duel tegen Tal.

Kuypers behandelde deze partij voortreffelijk en een remise zat reeds in de lucht, toen Tal het weer eens op zijn heupen kreeg en een dubieuze winstpoging ondernam. Kuypers had dit pokerspelletje op een eenvoudige wijze kunnen afstraffen, doch overzag in tijdnood deze winstmogelijkheid. Even later maakte Kuypers een tweede en beslissende fout. Toen was ook het gelijk spel verkeken en de Nederlandse kampioen moest zich gewonnen geven.

Volledigheidshalve volgt nog de totaaluitslag: 1. Smyslov (USSR) 11½ 2. Tal (USSR) 10½; 3. Gligoric (Zuid-Slavië) 10; 4. Antoshin (USSR) 9½; 5. 6. 7. Wladimirov, Liberson, Keres (USSR) 8½; 8. 9. Simagin (USSR), Szabo (Hongarije) 8; 10. 11. Matanovic (Zuid-Slavië), Hort (Tsjechoslowakije) 7½; 12. Pietsch (Oost-Duitsland) 5½; 13. Padewsky (Bulgarije) 5½; 14. Jimenez (Cuba) 5; 15. Kuypers 3; 16. Balcerowski (Polen) 2½.

Wit: M. Tal (USSR)

Zwart: F. Kuypers (Nederland)

Gespeeld in het toernooi te Moskou 1963.

Spaans.

1. é2-é4, é7-é5 2. Pg1-f3, Pb8-c6 3. Lf1-b5, a7-a6 4. Lb5-a4, Pg8-f6 5. 0-0, d7-d6 6. c2-c3

(Het scherpst is ruil op c6 gevolgd door d2-d4)

6.... Lc8-g4 7. Tf1-é1, Lf8-é7

(Hier wordt ook wel 7.... Pd7 gespeeld om 8. d4 met 8.... Df6 te beantwoorden)

8. h2-h3, Lg4-h5 9. La4xc6+, b7xc6 10. d2-d4, é5xd4 11. c3xd4, 0-0 12. Pb1-c3, Tf8-é8, 13. Lc1-f4, Dd8-d7 14. Ta1-c1, h7-h6 15. Dd1-d3

(Wit heeft meer bewegingsvrijheid, maar Kuypers heeft zich goed opgesteld om verrassend aanvallen het hoofd te bieden)

15.... Lé7-f8 16. é4-é5

(Een opmars, die de Nederlandse kampioen goed pareert)

16.... Pf6-d5 17. Lf4-g3, Pd5-b4 18. Dd3-é3, Pb4-d5 19. Dé3-é4, Ta8-b8!

(Een tegenaanval met tal van combinatoire pointes)

20. Pc3xd5, c6xd5 21. Dé4xd5, Tb8xb2 22. é5-é6, Dd7-b5!

(Dekt de aangevallen loper)

23. Tc1-c5!

(Een venijnige combinatie)

23.... d6xc5 24. Dd5xh5, Té8xé6

(Op 24.... fé6: was. 25. Pé5! gevolgd en de aanval is nog sterker dan in de partij)

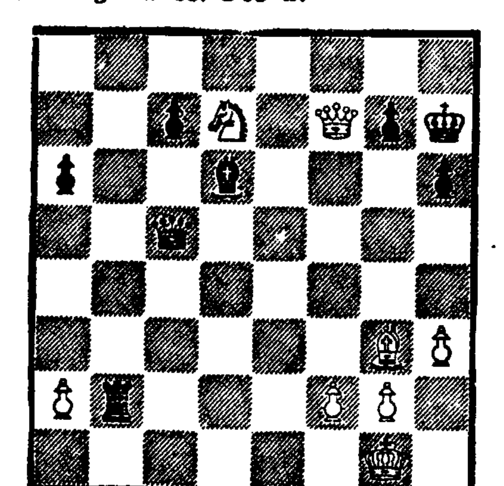
25. Té1xé6, f7xé6 26. Pf3-é5

(Dreigt 27. Df7+ en verovering van de loper)

26..... Lf8-d6 27. Dh5-f7+, Kg8-h7 28. Df7-g6+, Kh7-g8 29. Dg6xé6+ Kg8-h7 30. Dé6-g6+, Kh7-g8 31. Dg6-f7+, Kg8-h7 32. d4xc5, Db5xc5 33. Pé5-d7

(Tal had genoegen moeten nemen met remise. De tekstzet is onjuist omdat Kuypers nu als volgt had kunnen winnen: 33.... Tb1+ 34. Kh2 Lg3:+ 35. Kg3:, Dd6+ 36. Kg4, Dg6+ of 36. Kh4, Tb4+ 37. g4, Tf4)

Stelling na 33. Pé5-d7



33.... Dc5-d4

(Vergooit de winst)

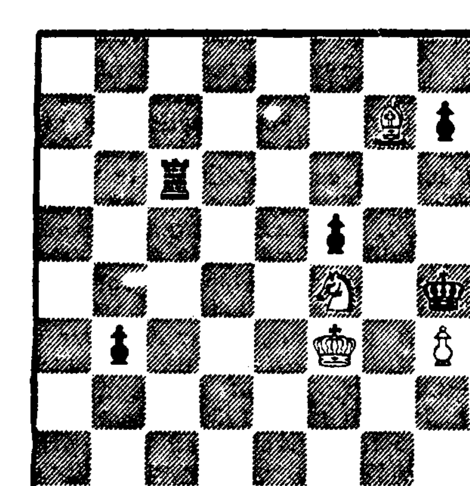
34. Lg3xd6, Dd4xd6 35. f2-f4, Tb2-b4

(Deze tweede fout verliest direct. Met 35.... Dc6, dat mat dreigt, had Kuypers zijn rivaal tot een gelijk spel kunnen dwingen. Men zie 35.... Dc636.Pf8+, Kh8 37. Pg6+)

36. Pd7-f8+, Kh7-h8 37. Pf8-é6! en zwart kan opgeven, omdat geen kruid gewassen is tegen de matdreiging op g7.

In de partij Gligoric-Liberzon uit hetzelfde toernooi ontstond na een strijd vol complicaties de onderstaande stelling.

Een tweetal kenmerken treedt wel sterk naar voren. In de eerste plaats moet wit rekening houden met de gevaarlijke zwarte b-pion en aan de andere kant dient zwart beducht te zijn over de positie van zijn koning, die nogal in zijn vrijheid beperkt is.



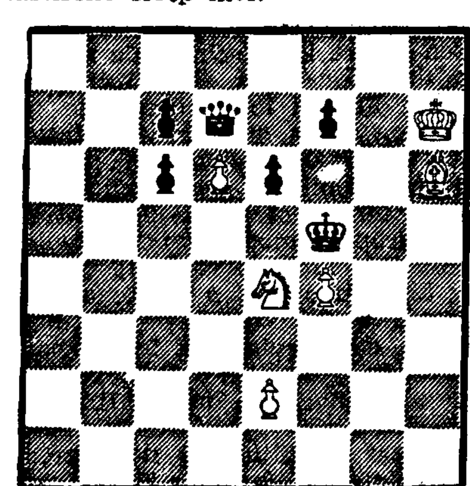
Zwart aan zet. Welk resultaat?

Er volgde: 61.... Kh4-g5 (Bijzonder interessant is de volgende analyse 61.... Tb6 62. Ld4, b2? 63. Lb6:, Kg5 64. h4+!, Kh6 65. Lc5!!, Kg7 66. Ld4+)

62. Kf3-g3 (Dreigt mat) 62.... Tc6-h6 remise gegeven (Eén voorbeeld: 63. Lh6:+, Kh6: 64. Pd3, Kg6 65. Kf4 of 64.... Kh5 65. Pf4+)

Morphy-aans!

In de onderstaande stelling is wit materiaal bekeken nergens, er moet dus heel wat gebeuren wil hij zijn vege lijf redden. Nu, dat laatste is mogelijk met een Morphy-aanse combinatie, die culimineert in een fantastische slotpointe.



Oplossing: 1. Pé4-f6!! (Een geweldige zet, op 1.... Dd6: volgt 2. é4+, Kf6: 3. Lg5 mat) 1.... Kf5xf6 2. é2-é4 (Dreigt mat) 2.... é6-é5! 3. Lh6-g7+! Kf6-é6 4. f4-f5+, Ké6xd6 5. Lg7-f8+, Dd7-é7 6. f5-f6!!!, Dé7xf8 en wit staat pat (Newman)

Zonetoernooi schaken

KECSKEMET (ANP) — De uitslagen van de partijen gespeeld uit de zesde ronde van het zone-toernooi, dat in Kecskemet wordt gehouden luiden: Hort (Tsj)-Attard (Malta) 1-0 Bilek (Hong)-Bednarsky (Polen) ½-½; Clarke (GB)-Bhend (Zwitserl) 1-0; Tringov (Bulg)-Pachman (Tsj) ½-½; Langeweg (Ned)-Pietsch (O-Dld) afg.; Damianovic (Zuid-Sl)-Prameshuber (Oostenr) afg.; Gheorghioy (Roem)-Hecht (W. Dld) afg.; Szabo (Hong)-Matanavic (Zuid Sl) afgebroken.

In het algemeen klassement hebben de Hongaar Bilek en de Tsjech Hort met 4.5 punten de leiding vóór Pachman met 4 punten. De Nederlander Kick Langeweg bezet de 11e plaats met 2 punten en 1 afgebroken partij.

Mike Hailwood, de wereldkampioen motorrijden, wordt op het Londense vliegveld begeleid door een politieman in burger. Hailwood werd na aankomst uit Duitsland gearresteerd, omdat hij niet voor de rechtbank was verschenen om zich te verantwoorden wegens gevaarlijk rijden.





Deze foto van mevr. Jacqueline Kennedy werd gemaakt tijdens een officiële verklaring, waarin zij het Amerikaanse volk dankte voor de 800.000 brieven, waarin medeleven werd betoond naar aanleiding van het overlijden van haar echtgenoot.

Engelse vorstin naar W-Duitsland

LONDEN (RTR) — Blijkens een mededeling van een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken, hebben bondskanselier Erhard en premier Sir Alec Douglas-Home tijdens hun besprekingen ook gesproken over de mogelijkheid van een bezoek van koningin Elizabeth aan West-Duitsland. Zij waren het er over eens, dat zo spoedig mogelijk plannen moeten worden gemaakt voor een staatsbezoek van de koningin aan Bonn.

Castro in gesprek met Chroesjtsjev

MOSKOU (RTR) — Het persbureau Tass meldde donderdag, dat premier Chroesjtsjev en zijn Cubaanse ambtgenoot Fidel Castro vriendschappelijke en openhartige besprekingen hebben gevoerd en van gedachten hebben gewisseld over een groot aantal aangelegenheden van gemeenschappelijk belang. De besprekingen werden mede bijgewoond door eerste vice-premier Mikojan.

Alexei Adsjobei, de hoofdredacteur van het blad „Izvestia" en Chroesjtsjevs schoonzoon, noemde Castro's bezoek van „groot politiek belang".

Handelsakkoord Peking en Havana

HAVANA (AFP) — In de Cubaanse hoofdstad is een handelsovereenkomst voor 1964 tussen Cuba en China getekend, die voorziet in een aanmerkelijke verruiming van het handelsverkeer tussen beide landen in 1964.

China zal onder meer lijst, papier, gewalst staal, machines, chemische produkten en medicamenten leveren, Cuba vooral suiker, tabak en ekere mineralen.

Razzia's tussen Ethiopië en Somalia

ADDIS ABEBA (RTR) — Het Ethiopische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft meegedeeld, dat bij een militaire actie tegen Somalische „bandieten" er 43 werden gedood en vele anderen gewond. Tot deze actie werd overgegaan, nadat de Somaliërs op de 12de dezer op Ethiopische gebied een politieconvooi hadden aangevallen en 15 Ethiopiërs hadden gedood.

Amerikanen Zanzibar vrij

WASHINGTON (AFP) — Frederick Picard, zaakgelastigde en consul van de Verenigde Staten op Zanzibar, is vrijgelaten. Hij is in Dar Es Salaam (Tanganjika) aangekomen. Picard is donderdag op Zanzibar aangehouden op beschuldiging zich met binnenlandse aangelegenheden te hebben bemoeid.

Het Amerikaanse departement van Buitenlandse Zaken, dat dit meedeelt, meldt verder dat Petterson, derde secretaris van de Amerikaanse ambassade op Zanzibar, uit huisarrest is ontslagen hij blijft vrijwillig op het eiland.

Opnieuw anti-Britse betoging in Djakarta

Indonesische schepen in Hongkong aan ketting

DJAKARTA (RTR) — Een duizendtal jongelui heeft vandaag voor de ambtswoning van de Britse ambassadeur in Djakarta geprotesteerd tegen wat genoemd werd het vasthouden in Hongkong van twee schepen met Indonesische pelgrims. Een afvaardiging van de betogers heeft een petitie overhandigd. De politie had de toestand goed in de hand. De ambtswoning wordt als ambassade gebruikt sinds demonstranten het ambassadegebouw in september vorig jaar grondig vernielden.

De betoging was georganiseerd door het linkse jeugdfront. De leiders van de demonstratie zeiden dat men later naar de Amerikaanse ambassade zou trekken om te protesteren tegen het Amerikaanse voornemen de zevende vloot van de Stille naar de Indische Oceaan te verplaatsen. De Indische Oceaan wordt tegenwoordig in Djakarta „Indonesische Oceaan" genoemd.

Aan de ketting

De Indonesische minister van Defensie Nasoetion zei dinsdag dat de Britten twee Indonesische schepen met pelgrims in Hongkong in beslag hadden genomen. Het waren de Ambulombo van bijna 11.000 ton en de Tampomas van ruim 6.000. Het ministerie van Koloniën in Londen heeft tegengesproken dat de vaartuigen door de Britse autoriteiten in beslag zijn genomen. De Tampomas, aldus dit ministerie, is op verzoek van een schuldeiser, door de justitie aan de ketting gelegd en de Ambulombo krijgt de jaarlijkse revisiebeurt.

„Panamaja"

Voor de Amerikaanse ambassade riepen jeugdige betogers, wier aantal inmiddels tot 2.000 was gegroeid, leuzen als „Panama ja, Yankee neen" en „weg met de Amerikaanse imperialisten". Een dubbele haag politie beschermde het gebouw. Een delegatie van vijf betogers mocht de Amerikaanse zaakgelastigde een document overhandigen, waarin protest wordt aangetekend tegen een verplaatsing van de zevende vloot en symathie wordt betuigd met „de heldhaftige strijd van het volk van Panamá".

De delegatie dreigde, zo vertelde de zaakgelastigde later aan de pers, dat het volk de Amerikaanse eigendommen in Indonesië zou naasten als de zevende vloot naar de Indische Oceaan kwam.

Engeland heeft aan soldaten behoefte

Verplichtingen eisen sterk leger

(Van onze correspondent

Kees van Bemmelen)

LONDEN. — De revolutie in Zanzibar brengt voor Engeland een nieuw element in het probleem van de sterkte der Britse strijdkrachten, dat door de burgeroorlog op Cyprus als bijzonder urgent geworden was. Brittannië is met Canada het enige NAVO-land zonder militaire dienstplicht; het beschikt over een beroepsleger van 170.000 man, maar dit zou minstens een sterkte moeten hebben van 200.000, wil het aan alle gewone militaire verplichtingen van Groot-Brittannië kunnen voldoen. Ondanks uitgebreide wervingscampagnes is de overheid er echter niet in geslaagd om de ontbrekende 30.000 vrijwilligers te vinden.

Er zijn de laatste tijd, nadat de burgeroorlog op Cyprus de zwakte van de Britse militaire paraatheid duidelijk aan het licht gebracht had, stemmen opgegaan of het niet verstandiger zou zijn eventuele militaire hulp aan de Gemenebestlanden voortaan over te laten aan de Verenigde Naties. Zelfs de Times bleek hiervoor geporteerd te zijn. Maar het feit dat Cyprus er de voorkeur aan gaf om de interventie in te roepen van Engeland, scheen een zwaar argument te verlenen aan de Britse groepen die de militaire clausule als een essentieel onderdeel beschouwen in het vriendschapsverdrag tussen Brittannië en haar voormalige koloniën.

Op het ogenblik is de 6000 man sterke strategische reserve van Engeland gehalveerd om op Cyprus en in de republiek van Maleisië te opereren. Een gedeelte van het garnizoen in Hongkong is eveneens naar de republiek van Maleisië overgebracht, om de guerillastrijd van Indonesië in Noord Borneo het hoofd te bieden. De situatie daar is op het ogenblik van dien aard dat spoedig nog 1 of wellicht 2 bataljons aangevoerd zullen moeten worden. Er zal dan althans een gedeelte van het Rijnleger dat op het ogenblik behoort tot de NAVO beveiliging in West-Duitsland, weggehaald worden. Bondskanselier Erhard die woensdag en donderdag in Londen was voor besprekingen met de Britse regeringsleiders, heeft daarover ongetwijfeld een paar vragen op zijn lijst gehad.

Onvermijdelijk

Het schijnt onvermijdelijk voor de Britse regering om het besluit te nemen de diensttijd voor de Britten weer verplicht in te voeren, of althans een vorm daarvan. Deskundigen hebben al berekend, dat de herinvoering van de dienstplicht te veel tijd vergt om effectief te kunnen zijn; het zou twee tot drie jaar kunnen vergen voor het systeem weer werkt. De voorkeur gaat daarom uit naar een selectiesysteem waarbij een bepaald aantal mannen wordt opgeroepen op basis van hun beroep of opleiding, of van de uitslag van een loting. De psychologische bezwaren tegen een selectiesysteem zijn vrij groot, maar herinvoering van de dienstplicht zou nog meer stuiten opp de onwilligheid van de bevolking.

Rook van sigaretten en uit schoorstenen beide schuld aan longkanker

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — De directeur van de in Amsterdam gevestigde centrale kankerregistratie, dr. L. Meinsma, ziet in het Amerikaanse regeringsrapport over het verband tussen roken en longkanker en het van Duitse medische zijde aangekondigde rapport over deze kwestie niet op de eerste plaats een vorm van tegenstrijdigheid. Mijn eerste indruk is, dat deze rapporten elkaar aanvullen, aldus dr. Meinsma, die in zijn functie vooral met de statistische verwerking van de bij diverse onderzoekingen verkregen gegevens bezig houdt.

Vast staat, dat longkanker ontstaat door het roken van sigaretten, waarbij het accent vooral gelegd moet worden op het inhaleren, waartoe vooral de sigarettenrokers geneigd zijn, in tegenstelling tot de sigaren en pijprokers. Daarnaast weten we, dat de verontreiniging van de lucht longkanker kan veroorzaken, zo heeft dr. Meinsma verklaard. Onderzoekingen in grote industriegebieden hebben aangetoond, dat daar meer gevallen van longkanker voorkomen dan op het platteland. In die industriegebieden is de luchtverontreiniging uiteraard het grootst, maar er wordt ook veel meer gerookt dan op het platteland. In Nederland heeft men op dat gebied onderzoekingen verricht, die frappante resultaten hebben opgeleverd. Men heeft daarbij vergelijkingen tussen Friesland, Groningen en Drente enerzijds en Amsterdam, Rotterdam en Den Haag anderzijds. In de drie grote steden bleken verhoudingsgewijs veel meer gevallen van longkanker te bestaan. De luchtverontreiniging is er natuurlijk groter dan in de drie noordelijke provincies, maar de sigarettenconsumptie bleek er 60 procent hoger te liggen dan in de drie genoemde provincies.

Luchtverontreiniging

Volgens krantenberichten zou in het Duitse rapport o.a. worden geconcludeerd, dat de luchtverontreiniging een veel grotere rol zou spelen bij het ontstaan van longkanker dan het roken van sigaretten. „Als het rapport, dat onder leiding van een prfessor in Düsseldorf is samengesteld, inderdaad die conclusie zou bevatten, dan zou dat een grote verrassing voor mij zijn", aldus dr. Meinsma. „Zolang het Duitse rapport nog niet officieel is gepubliceerd, ben ik zo vrij ernstig te betwijfelen aan de juistheid van de krantenberichten erover en houd ik het er maar liever op, dat longkanker op de eerste plaats wordt veroorzaakt door het roken van sigaretten en op de tweede plaats en in mindere mate door de luchtverontreiniging".

Geen verrassing

Het verschijnen van het Amerikaanse rapport noemt dr. Meinsma hoogst belangwekkend, omdat nog niet eerder in de geschiedenis van de VS een dergelijk rapport in opdracht en onder toezicht van de overheid tot stand is gekomen. Wat hij tot dusver over de inhoud heeft gelezen heeft evenwel geen al te grote verrassing voor hem gevormd. Veel wat nu wetenschappelijk is aangetoond, was al bekend of werd als vrijwel zeker aangenomen. Dat bijvoorbeeld sigarettenroken meer gevaar inhoudt dan het roken van sigaren of pijp is ook in Nederland al bekend, omdat de opvallende verschillen in de kankerfrequentie bij de drie categorieën van rokers dat al hadden aangetoond. In één opzicht is Nederland ook nu nog beslist verder dan Amerika, aldus dr. Meinsma. In Nederland heeft de overheid zich al positief uitgesproken voor voorlichting en bescherming van de jeugd.

China erkent nieuw bewind in Zanzibar

PEKING (RTR) — Communistisch China heeft vrijdag het nieuwe bewind in Zanzibar erkend, „zo is in Peking bekend gemaakt.

De Gaulle tast mis naar de Karelprijs

Ook dit jaar niet serieus kandidaat

(Van onze correspondent)

AKEN — Het directorium van de Internationale Karelsprijs der stad Aken zal het dit jaar niet gemakkelijk hebben een kandidaat te vinden voor de plaquette, de zwartgele ordeband, de perkamenten oorkonde en de geldprijs van 5000 Mark. Deze Internationale Karelsprijs wordt elk jaar op Hemelvaartsdag verleend aan een politicus, die zich voor de eenwording van Europa bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt. De prijs bestaat sinds 1950 en werd achtereenvolgens toegekend aan graaf Coudenhove-Kalergi, prof dr Brugmans, De Gasperi, Jean Monnet, dr Adenauer, Sir Winston Churchill, Spaak, Schumann, George Marshall, dr Josef Bech, prof. dr Hallstein en Edward Heath. In deze lijst van verdienstelijke Europeanen ontbreekt de naam van Charles de Gaulle; hij was in 1962 kandidaat, tot hij in januari op zijn beroemde persconferentie de Europese deur in het gezicht van de Engelsen dichtsmeet.

En in Aken wacht men nu op De Gaulle. In Karelsprijskringen gelooft men niet, dat ook dit jaar serieus kan worden overwogen de Franse president de prijs toe te kennen. Veel zal nog afhangen van de nieuwe persconferentie, die De Gaulle voor het einde van deze maand al heeft aangekondigd.

Modelknapen

Een betere kans schijnt de nieuwe bondskanselier van West-Duitsland, Ludwig Erhard te hebben, die de afgelopen jaren ondanks zijn intensieve Europabemoeienissen „in de kou" moest blijven staan, omdat het directorium niet alsmaar Duitsers als „Europese modelknapen" wilde verkiezen. Met de regeringsverklaring bij zijn optreden als regeringschef op ... oktober leverde Erhard wedeom een stevig stuk Europapolitiek, dat sindsdien werd gevolgd door zijn ingrijpen in de EEG onderhandelingen in Brussel einde vorig jaar en zijn reis naar president Johnsons farm in Texas, die een nauwere aaneensluiting tussen Europa en Amerika ten doel had.

De Internationale Karelsprijs is een begrip geworden. Het komt ons voor, dat het directorium deze onderscheiding niet kan devalueren door De Gaulle met Hemelvaartsdag naar de Karelstad te nodigen om haar in ontvangst te nemen. Dat zou vrijwel niemand begrijpen; De Gaulle zelf vermoedelijk het allerminst.

Sovjet-wapens in Leopoldstad

LEOPOLDSTAD (AFP) — Kongolese rechercheurs hebben in Leopoldstad Russische en Tsjechische wapens in beslag genomen, die verborgen waren in een prauw die uit Brazzaville kwam. Dit heeft premier Adoelala van Kongo vrijdagmorgen op een persconferentie in Leopoldstad meegedeeld. Adoela, die de verslaggevers enkele van deze wapens liet zien, zei niets over de bestemming van de wapens en beschuldigde ook de regering in Brazzaville niet. Hij zei alleen dat hij de aandacht van deze regering had gevestigd op de wapenhandel tussen beide Kongo's.

Wilhelm Doering geen rassenhater

BONN (RTR) — De voormalige SS-officier Wilhelm Doering, die na de oorlog tot zijn arrestatie wegens oorlogsmisdaden hoofd der criminele recherche in Sieburg, nabij Bonn, was en thans in Bonn terecht staat, verklaarde donderdag voor de rechter geen rassenhater te zijn, ondanks zijn bekentenis dat hij tijdens de oorlog toezicht had gehouden op het neerschieten van joden in de Sovjet-Unie. Als voorbeeld haalde Doering aan, dat hij een lijfwacht van tien Tartaren had.

Doordat een 150 meter lange tunnel onder de Berlijnse muur door twee Oostberlijnse arbeiders in kolenpakhuis is ontdekt en kort daarna met dynamiet opgeblazen, zijn de vluchtplannen van vele Oostberlijners in duigen gevallen. De ontdekking volgde kort op de geslaagde vlucht via deze tunnel van drie Oostberlijnse meisjes naar het westen. De foto laat zien waar de tunnel uitmondde in een oud huis in West-Berlijn. Boven de tunnelopening hangt het apparaat, waarmee het zand bij het graven van de tunnel werd verzet.



Fidel op bezoek bij Chroesjtsjev

PREMIER Chroesjtsjev „raadpleegt" sedert het begin van dit jaar in ijltempo „zijn bondgenoten". Na zelf een kort bezoek gebracht te hebben aan Gomoelka in Warschau, ontbood hij Walter Ulbricht voor een spoedonderhoud in Moskou. En de Duitser was nauwelijks op thuisreis toen Fidel Castro de buitenwereld verraste met zijn aankomst in de Sovjet-Unie. Veertien dagen lang had Cuba het eerste lustrum van zijn revolutie gevierd. Even lang had de Cubaanse leider zijn problemen kunnen bepraten met de vertegenwoordiger, die Chroesjtsjev ter bijwoning van de feestelijkheden had gestuurd, Podgorny, een der topleiders van de Russische partij. Het feit, dat Castro meeging toen Podgorny en gevolg naar huis keerden, heeft de politieke buitenwereld dan ook sterk geïntrigeerd. Ofschoon de aandacht, naar ons oordeel, moest uitgaan naar de bedoelingen, die achter de ijl-diplomatie van Chroesjtsjev schuilen, breekt de buitenwereld zich het hoofd over de motieven van Castro's verschijnen in Moskou, alsof het een op zich zelf staand bezoek gold. In elk geval is er volgens haar iets aan de orde van buitengewoon belang, iets waarvoor 'n gesprek met Chroesjtsjev zelf nodig bleek.

DE WERELD VANDAAG

Hierop bordurend tasten speculatieve geesten Cuba's moeilijkheden en alle hangende kwesties tussen Castro en Chroesjtsjev af, beweren dat zowel het een als het ander de reden van hun verrassend onderhoud kan zijn. Chroesjtsjev zou Catsro ten opzichte van de Verenigde Staten tot meer voorzichtigheid willen manen om te verhoeden dat hij de noodzaak van het ogenblik, het scheppen van een zakelijke verstandhouding, in de wielen rijdt. De Sovjetleider zou zijn Cubaanse kameraad nog dichter naar zich toe willen halen in het zicht van de reis, welke Tsjoe en Lai eerdaags ook door Latijns Amerika zal maken. Tot nu toe zijn de Cubanen overwegend door de hulp van de Sovjet-Unie in het leven gebleven. Vreest Castro, dat die hulp minder zal worden nu de Sovjet-Unie zelf in nood zit?

AL deze en andere gissingen zien voorbij, dat de Cubaanse politiek de raadselachtigheid ervan reeds duidelijk heeft onthuld, en wel zo dat niets hiervan Chroesjtsjev noch Castro kan alarmeren. Wat het matigen van zijn houding ten opzichte van de Verenigde Staten betreft huldigt Castro hetzelfde beginsel als Chroesjtsjev. Hij maakt n.l. een wezenlijk onderscheid tussen de economische en de poitieke betrekkingen. Hij heeft de laatste tijd herhaaldelijk verklaard, dat hij slechts wacht op een verandering in de houding van de Verenigde Staten, die een economische blokkade handhaven, welke in zover te zijnen gunste werkt, als zij bondgenoten van de Verenigde Staten prikkelt tot het demonstreren van hun onafhankelijkheid, en handel doet drijven met Cuba. Engeland is hierin voorgegaan en wordt gevolgd door Frankrijk, West-Duitsland, Italië en Spanje. Nu Castro met toenemend succes economische wegen baant naar West-Europa, mist de Amerikaanse blokkade geleidelij haar doel. Dit bereikte zij toch al niet, dank zij de hulp van de Sovjet-Unie en andere communistische landen, die meer-dan vier miljoe gulden per dag bedraagt. De op gang komende Europees-Cubaanse handel is tevens het antwoord op de vrees van Castro, dat de Sovjet-Unie, nu zij zelf in economische nood zit, niet meer zou kunnen bijspringen Alleen reeds om te verhoeden dat Cuba afhankelijk zou worden van niet-communistische landen, zal de Sovjet-Unie zo nodig het uiterste doen om het leeuwen-aandeel in de handel met Cuba voor zicht te verzekeren.

PEKING is, wat dit betreft, voor Cuba geen verleiding. Het heeft niets te bieden dan een revolutionaire methode, die voor Castro's Latijns-Amerikaanse ondermijning wel verleidelijk kan zijn, maar die in het licht van zijn huidige economische situatie en die van de Sovjet-Unie niet praktisch is. Volgens een zijner voornaamste zegslieden Ernesto Guevara, is het Chinees-Russische conflict nochtans „voor ons een der pijnlijkste aangelegenheden. Wij willen er niet aan mee doen. Wij proberen zelfs te bemiddelen. Wij vragen ons niet af wie gelijk en wie ongelijk heeft. Wij hebben ons eigen standpunt, en zoals gezegd wordt in Amerikaanse films — is elke gelijkenis met bestaande toestanden volkomen toevallig". Theoretisch zou men Cuba ten opzichte van het Chinees-Russisch geschil derhalve neutraal kunnen noemen. Maar los van dit geschil beschouwt Castro de Sovjet-Unie als „zijn nieuw vaderland" zoals hij bij zijn aankomst in Moskou zei. Uit de motieven, welke de politieke buitenwereld zijn reis toekent spreekt een vrij algemene onderschatting van zowel Cuba's economische positie als Castro's verknochtheid met Chroesjtsjev, en deze onobjectieve beoordeling is een uitvloeisel van de Amerikaanse propaganda, die de vrije wereld doelbewust zulk een verwrongen beeld van Cuba opdringt, dat het haar ten opzichte van de handel met Cuba achterdochtig en voorzichtig zou stemmen. Wie rekening houdt met het feit, dat Cuba vijf jaren geleden praktisch een Amerikaanse provincie was, wier handel tot tachtig procent op de Verenigde Staten gericht was, en dat de Verenigde Staten zijn economie pogen te wurgen sedert zij tegen het einde van 1960 een blokkade begonnen, spreekt vooringenomen wanneer hij de economische moeilijkheden, waarin Cuba volgens Castro's eigen woorden nog verkeert, toeschrijft aan het onvermogen van de revolutie. En wie veronderstelt, dat Castro in dit stadium Peking tegen Moskou zou willen uitspelen, ziet voorbij, dat het onvermogen van China om Cuba in het leven te houden, gelijk de Sovjet-Unie dit doet, hiervoor een dwingend beletsel is. Zijn aanwezigheid in Moskou, volgend op beraad met Gomoelka en Ulbricht, wijst naar ons oordeel veeleer naar een of ander plan van Chroesjtsjev dan naar motieven, die primair bij Castro te zoeken zijn.

Tweede aanklacht tegen ex-onderdirecteur A.B.

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Bij de officier van justitie in Amsterdam, mr. J. F. Hartsuiker, is een tweede klacht ingediend tegen de 50-jarige vroegere onderdirecteur van de Amsterdamsche Bank T.H., die vier jaar geleden in opspraak kwam door de geruchtmakende Socratesaffaire en die nu als directeur van een confectie-industrie betrokken is bij het faillissement van deze NV. Een Engelse financieringsmaatschappij heeft H. ervan beschuldigd voor de beschikbaar gestelde kredieten op gen ekening te hebben gebruikt, thans ze niet te hebben benut voor het doel waarvoor ze werden verleend.

Een opmerkelijk aspect van deze zaak is dat de kredieten zijn verleend op gunstige informaties van de Amsterdamse Bank, waar H. enkele jaren geleden in verband met de Socratesaffaire als onderdirecteur is ontslagen. Aanvankelijk is de Amsterdamse Bank zelfs opgetreden als kredietgever van H. Later is deze taak overgenomen door de handelsmaatschappij Albert de Bary en Co, waarvan de Amsterdamse Bank aandelen bezit. De Engelse maatschappij, die financiert op basis van wissels, verstrekt kredieten op facturen van leveranciers. In enkele gevallen zouden de leveranciers echter niet uit de daarvoor verleende kredieten zijn betaald.

Tegenspraak

Zoals indertijd gemeld heeft de curator in het faillissement van de VN confectie-industrie Sluizer, die indertijd ook curator was in het faillissement van de VN Socrates — een aanklacht tegen directeur H. ingediend, omdat hij enige tonnen zou hebben belegd in lepels, vorken en auto-onderdelen, hetgeen in strijd was met het statutaire doel van de textielfirma.

Volgens de curator zou de vroegere bankdirecteur H. dat hebben gedaan zonder zijn mededirecteur, de heer G. E. Sluizer daarin te kennen. De heer H. heeft dat ontkend en verklaard, dat hij juist op verzoek van de heer Sluizer gelden heeft gestoken in andere dan textielgoederen. De heer Sluizer heeft inmiddels van zijn kant de ontkenning van de heer H. tegengesproken.